大公報
Ta-Kung-Pao
Hong Kong
督印人 費彝民
第一萬八千五百零七號
今日出紙兩大張 售港幣壹毫
[illegible]

梅農離北京返國

與周總理會談五次

臨行談稱會談非常有益

希望看到一個統一繁榮和幸福的中國

【新華社北京二十一日電】來我國訪問的印度駐聯合國首席代表梅農已在五月二十一日離北京返國。梅農在北京期間，曾在十二日、十五日、十八日、十九日和二十日同中華人民共和國國務院總理周恩來進行了會談，在十三日、十四日和十七日同外交部部長助理喬冠華進行了會談。

梅農在北京還先後參觀了國營北京第一棉紡織廠、國營北京第二棉紡織廠工地、北京大學、中央民族學院、捷克斯洛伐克十年社會主義建設成就展覽會，遊覽了北海公園、頤和園、天壇和碧雲寺，觀看了京劇和中國電影。此外，他並曾分別出席了我國外交部副部長章漢夫和印度駐我國大使賴嘉文招待他的宴會。

【新華社北京二十一日電】印度駐聯合國首席代表梅農在二十一日上午七時三十分乘飛機離開北京回國。

到機場歡送的有中華人民共和國外交部副部長章漢夫，部長助理喬冠華，部長助理兼第一亞洲司司長陳家康，辦公廳主任董越千，禮賓司副司長王倬如。

到機場歡送的還有印度駐我國大使賴嘉文，印度尼西亞駐我國大使館臨時代辦維約諾多約等。

【新華社北京二十一日電】印度駐聯合國首席代表梅農今晨在離京回國前在機場向記者發表談話。談話全文如下：

在我初次訪問中國逗留了十天後而將在今天上午離開北京的時候，我想要向諸位說的第一件事，就是表示我對會見中國新聞界的代表們感到的愉快。你們會原諒我在此以前一直沒能會見你們，因為你們大概知道我的確是忙得脫不開身。我願意說，我將懷着我在逗留中國期間的愉快記憶而離開，我深深感謝你們的總理和你們的政府的關懷和照料，深厚的友誼和款待，而且在我能夠找出時間出來走走和看看的這樣短暫的時候中，我也非常高興看到中國人民的幸福、努力和熱情。

不用說，我們兩國的友誼和關係不僅有悠久的歷史，而且在目前，是在亞洲的正在興起的國家日益加強的團結和日益提高的覺醒中以及在世界各國人民的和平和繁榮中的一個持久的因素。

要求我詳細說明我同你們的總理進行的許多小時的會談，以及我和你們的高級領袖和政治家進行的會談，是不可能的。但是，我認為我有權利，或者說我有理由重複你們的總理昨天上午對我的國家一個記者說的話。如果我援引他的話引得正確的話，他是這樣說的：「這次會談是非常有益的，我們能夠懷着希望瞻望將來」。在這些日子裏，要認為政治和社會的努力是有益的，這就是了不起的事情。這就是說，不使擺在你面前的權利沒有用處，並且懷着希望瞻望將來。我們的努力的結果不決定於我們。我們只能向着正確的方向作努力，印度和中國，我毫不懷疑，也是全世界人民，有着一個共同的利益，那就是和平。我們並沒有把這個問題當作一個新問題來對待，而是把它當作我們兩國之間已經存在的聯系和關係的繼續，而就我這次的訪問來說，更特別是由於萬隆會議最後階段私下會談的結果，當時你們的總理非常懇切地向我的總理表示，要求我到這裏來繼續會談，我的總理接受了這個要求。

我們的政府和國家處在幸運的地位，或者說是頗有用處的地位，就是我們同西方世界和同中國都有關係。它們有着不同的特性，我們希望不管人們怎樣不同，他們的意見怎樣不一致，我們希望並且我們相信並不存在動機問題。不論這種工作可能是多麼困難，不論危機可能是幾乎到能夠導向更嚴重的危機，我們兩國作的努力一定會取得某種成就。我們將要克服前進的障礙是巨大的，就我們來說，我們必須把我們的命運寄託在我們正在尋求的重要的目標和我們希望看到一個統一、繁榮和幸福的中國，一個由於人民的繁榮和幸福而强大的友好鄰國的願望上面。

台灣空軍何偉欽起義

駕戰鬥轟炸機抵粵境

他是蔣幫空軍第三大隊中尉情報官

着陸後受到解放軍及群衆熱烈歡迎

【新華社廣州二十日電】台灣蔣幫空軍人員何偉欽駕駛F—四七型戰鬥轟炸機一架，在五月十八日下午四時十五分起義飛返祖國大陸。當他飛抵廣東省某地着陸時，受到當地的人民解放軍部隊和人民群衆的熱烈歡迎和接待。何偉欽原係蔣幫空軍三大隊七中隊中尉二級情報官，機號是二三三，軍號是三零二九。

包頭電廠擴建完工

電力較去年增一倍以上

鶴壁煤礦電廠擴建下半年可竣

[illegible]國營包頭第三發電廠第一期擴建的發電[illegible]電流不斷送給市內和市郊地方國營工廠[illegible]電廠第一期擴建工程完工後，供應全市[illegible]

【本報訊】新華社鄭州廿日電：鶴壁煤礦的發電廠在五月十六日開始擴建。這個電廠的廠房建築和設備安裝工程都將在今年下半年全部完成。

來自十五國七十一工會

亞非工會代表在京座談

要求一切國家和平共處 反對侵略戰爭

堅決主張民族自決權利 反對原子武器

印度十個工會二十四位代表發表聯合聲明

支持日本代表呼籲的紀念廣島遭受原子彈轟炸十周年

[illegible]亞洲非洲各國工會代表團團長會議建議下，亞洲非洲各國工會代表團團長會議一致同意舉行的。代表們在發言中指出，這次座談會是從來沒有過的亞非工會代表盛大的集會。

印度工會代表比．[illegible]．蔡克吉在會上致開幕詞。中華全國總工會主席賴若愚致歡迎詞。十八個工會代表在會上發言，他們代表了出席會談的六十八個工會組織。這些發言表達了亞非工人階級的共同願望，這就是：要求保衛和平，反對侵略戰爭；主張爭取和保衛民族獨立，反對殖民主義；要求禁止製造、儲存和使用原子武器和氫武器，主張和平利用原子能以造福於人類；要求加強亞非各國工人階級的國際友好團結。日本工會代表高野實致閉幕詞。

各個工會代表在發言中都特別強調必須保衛和平、反對侵略戰爭。他們一致指出和平是走向幸福生活的唯一道路，任何挑亂和挑起戰爭的都是人類的公敵。代表們一致擁護亞非會議及其通過的決議和宣言，認為亞非會議反映了亞非兩洲發生的深刻歷史變化，它是亞非各國要求和平和團結的象徵。代表們支持一切國家的和平共處。代表們認為原子彈和氫彈增加了戰爭的威脅，使用這一類武器是殘忍和不人道的。來自廣島的日本工會代表關於在一九五五年八月六日舉行廣島遭受原子彈轟炸十周年紀念的呼籲，獲得各國工會代表的深切同情和支持。各國工會代表一致主張禁止製造、儲存和使用原子彈和氫彈，主張和平利用原子能以造福於人類。

代表們在發言中指出，亞非兩洲是古老文明的搖籃，是人類思潮和各種宗教信仰的搖籃，亞非兩洲有富饒的資源，亞非人民曾同受帝國主義的壓迫和剝削，因而在經濟上和文化上處於落後狀態。代表們反對殖民主義，支持亞非會議的決議，主張民族自決權利，認為結束殖民主義是建立持久和平的重要條件。

中國工會代表在會上作了兩次發言，指出亞非各國工會雖然代表不同的國家、不同的宗教信仰的工人，有着不同的歷史、不同的政治主張，但是亞非各國的工人有着更多的相同點。中國工會一向主張相互尊重、相互了解，求同存異，以相互協商的方法取得團結。代表們在會上發言雖有低音、中音和高音的不同，但「只要低音、中音、高音同唱，和就組成了和諧的宏亮的聲浪」。這次座談會雖然不寫決議，可是各國代表之間確實有共同一致的願望。深信大家都會為實現這些共同願望而努力。

又訊：在十八日會上，十個印度工會的廿四位代表發表了一個聯合聲明，說：「對印度人民說來，和平不只是一個口號，而是他們的迫切願望。所以，印度人民堅決與各國愛好和平的人民進行合作，爭取持久和平。」

朱副主席參觀公路展覽

對公路工作詳細瞭解並給予指示

對公路交通幾年來的成就表示讚許

【新華社北京二十日電】中華人民共和國朱德副主席五月十九日下午參觀了全國公路展覽會，給予很多的指示，對公路工作作了詳細的瞭解，對公路交通幾年來所取得的成就和經驗表示讚許。

周總理舉行酒會招待亞非各國工會代表團

周恩來總理五月十八日晚在京舉行酒會，招待應邀來中國參加五一節觀禮和訪問的亞洲、非洲各國工會代表團和工會代表。圖為在會上的周恩來總理和日本工會代表們。（新華社無線電傳真）

陳毅宴埃宗教部長

葉季壯章漢夫謝黎達浦生作陪

伊斯蘭教協會亦歡宴並贈可蘭經及影片

【新華社北京二十一日電】二十一日下午六時，中華人民共和國國務院副總理陳毅接見了埃及宗教事務部長巴庫爾和開羅大學憲法教授卡邁爾。接見時在座的有中華人民共和國國務院宗教事務局局長何成湘，外交部西歐非洲司副司長謝黎。

【新華社北京二十一日電】中華人民共和國國務院副總理陳毅在二十一日晚舉行宴會，招待埃及宗教事務部部長巴庫爾和開羅大學憲法教授卡邁爾。出席作陪的有中華人民共和國對外貿易部部長葉季壯，外交部副部長章漢夫，文化部代理部長錢俊瑞，國務院宗教事務局局長何成湘，外交部西歐非洲司副司長謝黎、禮賓司副司長王倬如。出席作陪的還有中國伊斯蘭教協會副主任達浦生。宴會在友好的空氣中進行。

【中國新聞社北京二十一日電】中國伊斯蘭教協會和中國回民文化協進會，廿日晚舉行宴會，歡迎埃及宗教事務部部長巴庫爾和開羅大學憲法教授卡邁爾。出席宴會的有中國伊斯蘭教協會副主任馬玉槐、達浦生，中國回民文化協進會副主任白壽彝、馬松亭等四十多人。中華人民共和國民族事務委員會副主任楊靜仁也出席了宴會。宴會上，達浦生副主任和巴庫爾部長先後講話，祝中埃兩國人民的友誼日益發展，祝兩國穆斯林兄弟在保衛人類和平的事業中作出貢獻。宴會後，中國伊斯蘭教協會和中國回民文化協進會向巴庫爾部長和卡邁爾教授以及埃及伊斯蘭教徒贈送禮品。禮品中有可蘭經和「北京穆斯林生活」電影膠片等。最後，放映了描寫北京穆斯林生活的電影。

張奚若論亞非會議

亞非人民要求和平獨立是會議成功因素

印度尼西亞及印度總理的努力也極重要

周總理對會議有重大貢獻誰也無法否認

【中國新聞社北京二十一日電】中國人民外交學會會長張奚若，在二十一日的北京人民日報上寫了一篇專文，論述亞非會議的意義、成就和影響。

張奚若指出：亞非會議的偉大意義在於這個會議反映了佔全世界人口一半以上的亞非人民的共同願望和要求。這個會議是在沒有西方殖民國家的參加下，由渴望掌握自己命運的亞非國家舉行的。它使廿九個國家的代表有機會在一起商討互相有關的問題，增進瞭解和友誼，加強合作與團結。會議的重大意義還在於它證明了不同社會制度的國家和平共處是可能的。

他說，這次會議宣佈殖民主義必須根除。會議確認，各國人民受到外國的征服、統治和剝削是對基本人權的否定，並且是違反聯合國憲章的，因此要求給予各族人民以自由獨立。會議具體地要求給予非洲人民以自決權，支持北非人民、印度尼西亞對西伊里安的要求以及也門對亞丁和也門南部地區的要求。會議譴責了種族歧視政策，並要求禁止試驗和使用核子武器，要求將原子能用於和平用途。會議公報並提出了與世界上若干國家所已接受的和平共處的五項原則完全符合的和平共處十項原則，這是會議同意的。

他說，儘管美國使用了許多卑鄙的手段來破壞亞非會議，但是會議還是獲得了巨大成就。會議成功的因素，首先要歸之於亞洲和非洲人民要求和平、要求民族獨立平等的不可抑制的願望。這是推動會議走向正確方向、排除一切困難、克服帝國主義阻撓的根本因素。其次，大多數出席會議的代表國能夠反映人民的這些願望，能夠體會會議的偉大歷史意義，能夠為實現亞非人民的廣大團結而努力，也是使會議能夠達成一致的協議的必要條件。再其次，南亞五國總理的倡議精神，尤其作為東道主的印度尼西亞總理和使會議能夠順利進行的印度總理的努力，也是會議成功的重要因素。最後，誰也無法否認以周恩來總理為首的中國代表團對會議的重大貢獻。

南國駐華臨時代辦

米里切維奇抵北京

【新華社北京二十日電】南斯拉夫聯邦人民共和國駐中華人民共和國大使館臨時代辦米里切維奇於今日下午乘車抵京。前往車站迎接者有我外交部禮賓司副科長崔烈；此外，還有各國駐華使館外交人員。

我在海防設領館

戴路李方平為正副領事

【新華社北京二十一日電】我國政府徵得越南民主共和國政府同意後，已決定在海防設立領事館，並已任命戴路為駐海防領事館領事，李方平為駐海防領事館副領事。

關於原子飛機和輪船

蘇聯教授瞻望前景

飛機每小時可飛七百五十英里

輪船用一磅半的鈾可環遊世界

潛艇可長途行駛不須浮上水面

【路透社倫敦二十日電】莫斯科電台二十日披露了蘇聯建造可以行走幾萬哩而不用加添燃料的原子潛艇、輪船、飛機和火車頭的詳細計劃。李斯科夫斯提夫教授發表廣播演說，他說，一隻使用重水而不是使用固定原子站所用的炭精塊的原子輪船，用少過一磅半的鈾235就可以環遊全世界。根據這個原理而造成的原子潛艇，可以用每小時二十五哩的速度行走長遠的水程，而不須浮上水面，這種潛艇可載幾百人，他們的空氣是取給於流質養氣。

在說明一個原子火車頭的工作計劃時，他說，這機器的總長度，差不多有一百六十五英尺，重達一百八十噸。鍋爐可發動七千匹馬力，可以行走五千萬英里而不用加燃料。（本報編者按：據法新社報道，可行八萬公里而不須加燃料。）至於原子發動的飛機將有兩種形式，有普通推進器的形式，有噴射推進的形式；後一種形式每小時可飛行大約七百五十英里。但是，由於尚找不出一種可以耐受這樣高溫的物質，因此還不可能建造。

國內

貴州增設收音站

陝西擴大灌溉區

▲貴陽電：四百部收音機最近運到了貴陽。貴州省有關部門正在研究和製訂在山區和少數民族地區設立收音站的計劃。過去幾年中，貴州省各地已建立了二百五十九個收音站。住在氣候多變的山區的許多農民，根據收音站氣候變化的預報，防止農作物受到自然災害。

▲西安電：陝西省涇惠渠在春季放水灌溉期間擴大了灌溉面積兩萬多畝。現在，涇惠渠灌區的面積已增加到七十四萬三千三百多畝。今春被擴大灌溉的農田，位於臨潼縣境。這些農田由於得到渠水灌溉，不僅使其中的一萬二千多畝棉田適時下種，而且使八千多畝麥田每畝能增產一百多斤小麥。

▲昆明電：雲南省德宏傣族景頗族自治區大盈江歲修工程即將完工。整修和新修的六十多華里長的防洪堤，已大部加高培厚一公尺三寸到二公尺。歲修工程完工後，解放以來有記錄的最大洪水量也能保證安全。歲修中，梁河、蓮山等縣沿江的傣族農民自備了大批木樁、竹樁等用料，為國家節約了資金。

▲北京電：中央氣象台廿一日上午六時預告：二十四小時內，渤海、華北、內蒙地區有五級至七級的北風。淮河流域和漢口以東的長江流域的風力也將逐漸增大到五、六級。黃海風力將達六、七級，最大八級，風向轉北。

西洋文學名著譯本

我國出版五百餘種

莎士比亞戲劇集印行二十一萬冊

女作家伏尼契「牛虻」銷七十萬本

「神曲」及「吉訶德傳」也重印出版

【中國新聞社北京二十一日電】我國出版西洋文學名著五百多種。

在北京印行了十二卷的莎士比亞戲劇集已共二十一萬冊。這十二卷一共包括三十一種莎士比亞的劇本，是已故的朱生豪翻譯的，他在解放前活着的時候未能把自己的譯本出全。

英國文學大師狄更斯、哈代、菲爾丁、拜倫、雪萊和蕭伯納的作品，也陸續翻譯出版或重版。阿爾德里奇的「外交家」，已出了兩種不同的譯本。女作家伏尼契的「牛虻」，自從中譯本在一九五三年七月出版以來，已銷售了約七十萬冊。

中國讀者所喜愛的美國作家中有馬克．吐溫、德萊賽、傑克．倫敦、法斯特、瑪爾茲等，他們的作品已被翻譯出版。

法國巴爾扎克的小說已有三十多種被譯成中文。他的「高老頭」及「歐也尼．葛朗台」已有三個中譯本。莫里哀、雨果和莫泊桑、梅里美的作品也被廣泛地翻譯出版。近代法國作家羅曼．羅蘭、阿拉貢及拉菲德的作品也被譯成中文出版。

德國古典作家歌德、海涅、席勒的作品，也受到我國讀者歡迎。席勒的「陰謀與愛情」已由廖輔叔譯出，即將出版。

在新近出版的西洋文學名著中，有幾本安徒生的童話集。但丁的「神曲」及塞萬提斯的「吉訶德先生傳」最近也重印出版。

珠江上的女駕駛員

本報廣州專訊　會行

「建設」號電船女駕駛實習生朱素貞

一年學會十年事

「建設」號電船航行在廣州與江門線上，在這艘船上有珠江航道歷史上第一個女駕駛實習生——朱素貞。她和另一個駕駛實習生被分配到「建設」電船上實習以來，已過了一個月。現在，他們已經與船上的老師傅們簽訂了一年爲期的「教學合同」。

這就是說，朱素貞和另一個實習生，保證在一年之內，學會合同內所訂的各種項目，也就是要學會做一個駕駛員。而過去要學會做一個駕駛員，依照傳統的習慣，得從做「細路」、伙頭、水手學起，到學會駕駛的時候，至少也要十年八年的時間。現在，船上的老船員們保證將十年八年才學得會的技術，在一年之內教會他們。

十九歲的女孩子

在一個晴朗的日子裏，這艘油漆得簇新的約二百噸總噸位的「建設」號電船，由江門駛抵廣州，停泊在長堤的一個碼頭上。上午九時許，我踏上這艘電船，進到客艙，便見到這位唯一的女駕駛實習生正和其他的船員們在吃早飯，一邊吃，一邊談笑，顯見她在一個月內的船上實習生活中，已和船員們混得很熟了。

以一個水手的體格要求來說，朱素貞是夠得上的。她有壯健的身體和飽滿的精神。可是當她和我談話的時候，就顯出她還是有些害羞的小姑娘。她是廣東汕頭人，在海邊長大，今年才十九歲。當我問到她對船上實習生活習慣不習慣的時候，她靦腆地說：「起初不大習慣，現在已經習慣了。的確，我在船上吃飯比在學校時還多哩！」船員們也說，她現在已比剛上船的時候胖了。

一個月來的實習中，據她的師傅二副梁細潤告訴我，她在熟悉廣州與江門之間的河道方面，已經初步有了成績。在航行的時候，她站在駕駛台上學習操舵、駕引；當船停泊碼頭時，她學習水手工作，所有洗刷地板、起卸貨物的工作，她都幫着做，此外，她還利用空隙時間，學習游泳和練習拋救生圈、結纜的方法。

要以船爲家

問到她爲什麼會想到學航務的時候，她很直率地告訴我，當她在汕頭市立第一中學讀初中時，她的一個哥哥已在汕頭長江航務學校的前身商船學校讀書，這對她有影響。她說：「我對船上生活感到興趣。」於是她在初中畢業後，便進入了長江航務學校，學習了三年。今年四月間，她被分配到「建設」號電船實習。她說：「我爸爸聽說我被分配到船上實習後，寫信來鼓勵我好好向老船員學習。到了船上之後，船員們對我都很好。平時無事的時候，互相學習語言，我向他們學習廣州話，他們也想學點普通話。船上的師傅們很有決心教我們，我自己也感到有責任學好。現在，我已確立了以船爲家的信念了。」

我去參觀了她在船上的「家」。船長爲了特別照顧她，在船尾的艙位上撥出了一個單人小房間給她。在這個小房間裏，她放有一個小書桌，牆壁上還掛了一幅珠江航道分佈地圖。她對她的「家」感到非常有興趣。

明年夏季到臨的時候，她便要負起船上駕駛的工作，在珠江河道上航行了。

迎接和平解放四周年 西藏各地籌備慶祝

四年來西藏農牧業生產獲發展

西藏昌都地區耕地擴大五萬畝 政府發放了大量無息農貸及種籽口糧

【中國新聞社拉薩十九日電】西藏各地籌備慶祝西藏和平解放四周年。（本報編者按：一九五一年五月二十三日，中央人民政府和西藏地方政府簽訂了關於和平解放西藏辦法的協議。）拉薩有線廣播電台從十七日起就用藏語向市民廣播國務院第七次全體會議關於西藏各項問題的決定，張經武關於西藏工作的報告和達賴喇嘛、班禪額爾德尼在這次會議上的講話等全文。藏文「新聞簡訊」出版了幾千份上述文件的增刊，準備在廿三日前發給各地藏族人民。

中國人民解放軍西藏軍區政治部準備在節日展出有關西藏文物古蹟的放大圖片，這些圖片正在趕製中。

日喀則、江孜、亞東、黑河、阿里等地以及昌都地區的各主要城鎮，也正在進行籌備慶祝活動。

【中國新聞社拉薩廿一日電】西藏地區和昌都地區的藏族農民牧民，得到國家的大量貸款。四年來，兩地的農民從中央人民政府領得了無息農貸共合一百七十多萬元。今年各地農民光是領得的種籽和口糧就有一百多萬斤，比一九五二年的全部農貸增加十倍以上。去年秋天，中央人民政府撥款給昌都地區人民解放委員會，購買了十多萬件鐵質農具，無償發給農民。幾年來，各地牧民也從中央人民政府領得無息貸款十萬多元。

中央人民政府先後派到西藏昌都地區的獸醫工作者有一百多人，並在昌都設立了獸醫院，在拉薩、黑河、日喀則等地設立了五個獸醫門診所。昌都獸醫院在重點地區設有獸醫工作站和檢疫站。各站獸醫幾年來給廿一萬頭牲畜進行了預防注射和治療，幫助各地農、牧民撲滅獸疫廿多次。

藏族農民牧民在這些幫助下，生產得到發展，據不完全統計，從一九五零年到一九五四年，昌都地區耕地面積擴大了約五萬畝。一九五四年多天，昌都地區八個宗的農民就開墾了近三千畝荒地。日喀則地區沿雅魯藏布江兩岸農民把過去荒廢的土地重新耕種起來。各地藏族農民在進藏水利工作人員、駐地人民解放軍戰士的指導和幫助下，新築和整修的水渠總長在百里以上。藏族農民普遍向田裏多施肥料。

康藏高原是寶庫 礦藏畜產資源豐

每年可出產羊皮千餘萬斤 還有麝香鹿茸等名貴藥材

【中國新聞社拉薩二十一日電】在我國著名的畜產和土、特產寶庫——康藏高原，不僅有尚待開發的大量礦藏、荒地、森林和水力資源，而且在連綿起伏的草地上，有着千百萬頭牛羊；在雪山、荒原中還生長着各種珍奇的野獸和藥草。

據最近估計，從金沙江向西經卅九族地區、黑河地區和羌塘至阿里的草原，約有綿羊、山羊五百多萬隻，犛牛、犏牛二百多萬頭，每年可出產羊毛一千多萬斤，牛皮十多萬張，還出產大量的羊皮、酥油、肉類等。在羌塘最北部的荒原上，有着成羣的野羊、野馬、野牛，在雪山凍土地帶、草原、湖泊地區和原始森林裏，生存着大量野獸。

這裏出產的狐狸、水獺、旱獺、雪豬、豹、熊等各種獸皮和麝香、鹿茸、知母、貝母和「冬蟲夏草」（蟲草）等著名藥材。這些藥材在內地藥舖裏以兩、錢計算，而在高原上每年出產十幾萬斤。

這裏的牧民和農民，都喜歡把自己的產品賣給國家。自從西藏和平解放以來，國營西藏貿易總公司先後收購了四百多萬斤羊毛。昌都、黑河、丙青等地國營貿易機構，也先後收購了大批畜產品和土產品。一九五四年第四季度和今年第一季度，僅昌都貿易公司收購的畜產品和土產特產品總值就有四十多萬元。

西藏小學教育發展

藏族學生一千多比去春增一倍

【中國新聞社拉薩廿一日電】西藏地區和昌都地區現在已有小學廿七所，藏族學生兩千多名，比去年春季增加將近一倍。

拉薩小學的學生由前年的近三百名增加到今年的一千零廿多名。學校最近新建了六個寬敞的教室和一個幻燈放映室。拉薩小學成立二年多來，已有三百多名學生學會用藏文作文、閱讀藏文書報，有六十多名學生升入中央和西南民族學院。

日喀則地區各宗和谿卡的十所小學，已有學生四百六十多人。在雅魯藏布江上游農業和畜牧業交接地區的昂仁宗和喜瑪拉雅山區的康巴宗，都設立了小學。

昌都地區的十所小學，有四百多名兒童在學習。

在各地小學裏，有一百多名教員。其中一半以上是當地藏族知識分子。

昌都地區小學教育，三年來國務院共撥出款項一百四十二萬多元。學校除免費供應學生書籍、文具外，還發給貧苦學生助學金和生活費用。

百餘技術人員到康藏地區工作

【本報訊】新華社拉薩十九日電：康藏、青藏公路通車以來，又有一百六十多名技術人員和專業幹部從祖國各地來到康藏高原，參加建設工作。中華人民共和國衛生部和商業部派來的八十多名醫務人員和經濟工作人員，已在拉薩、日喀則、昌都等地爲藏族人民服務。春耕前到達拉薩的獸醫工作者，正在農村、牧場給藏民的牲畜治病。最近剛到的一批郵電工作者，即將出發到邊遠地區去加強郵電工作。十幾名從事文藝和經濟工作的男女青年已赴阿里地區。他們到達工作崗位後，都積極向原來在康藏地區工作的同志學習民族地區的工作經驗，並注意學習藏文藏語。有些人員在兩三個月中，已學會「簡單的業務用語」。

粵續撥農村救濟款百餘萬元

【廣州二十日專訊】廣東省人民委員會在五月十四日再撥出農村救濟款一百二十萬零九千元、城市救濟款一十四萬元支持農民在生產方面的需要。救濟款的分配數額是：粵西區五十三萬元，粵中區二十一萬元，粵東區二十四萬元，粵北區十六萬九千元，海南區十萬元。

廣東省人民委員會由今年一月到四月，先後爲支援農民生產所需而撥出的救濟款，便達五百五十六萬元。

水果·海產·及其它

——物資交流會中的土產副食品交易所

本報廣州專訊　本報記者陳惺

豐富的土產副食品

華南有豐盛的水果，有取之不盡的海中寶藏，有許多特殊的亞熱帶經濟作物，有茂密的山籐竹木和用它加工製造的各種竹木用具，還有許多許多好吃好用的東西，這些東西在華南物資交流大會的土產副食品交易所裏可以看到不少。

這裏有香蕉、菠蘿、荔枝；有粵中、粵東、粵西、海南等沿海出產的魷魚、墨魚、海參、魚翅、鮑魚、蠔豉等五六十種海味，八九十種鹹魚；有廣東、廣西兩省出的筍乾、大頭菜、貢菜、花椒、八角、大蒜，糖製的蜜餞的各種果品；還有各種籐製品、竹木製品和各種色酒、土紙、蒲葵。此外還有不少產自湖南、福建、江西、安徽和東北各地的土產副食品。

這還只是土產副食品中的一小部份。

公告牆上貼着購銷項目

幾年來，全國市場都逐步納入了國家計劃的軌道，國營和合作社商業掌握了主要貨源。許多商品皆由國營商業機構統一調撥，華南也沒有例外，所以其它許多已完全由國家統一分配、調撥的產品都不參加交流。然而，即使如此，這土產副食品交易所裏準備推銷的東西，還是足使各地代表取之不盡。交易所的進門處代表團公告牆上，貼着各地代表欲購銷各種土產副食品的項目，種類繁多，令人眼花撩亂。

海南芒果、連縣龍鬚草打開銷路

在這交易所裏，還可以看到華南地區小宗土特產的產銷情況，替許多產品打開銷路，更活躍了城鄉和城城交流的情形。芒果是海南島的特產，銷路一向不大，不但鮮果銷不多，果乾也不易找到顧客。這次在大會交易的第二天，廣州市土產出口公司一次便向海南黎族、苗族代表團購進芒果乾一百擔，替他們打開銷路。同樣該區盛產的野生植物山蔴、三角藤、鷓鴣藤，銷路也不廣，可是在十七、十八兩天的交易中，只粵西、粵中兩區的貿易公司及湖南、廣西代表團就和他們成交了五十九萬斤。粵中區雲浮縣盛產水柿、沙梨、沙田柚，過去沒有人去大量收購，銷售範圍不出本區，在大會交易的頭兩天裏卻便銷出二萬一千多元。高要縣有大批蒜頭找不到出路，前兩天也賣了五萬斤。龍鬚草是造紙的原料之一，江門造紙廠今年曾派專人到湖南、湖北各地去找尋貨源，都沒找到，這次得來全不費工夫，在土產交易所裏，粵北連縣代表有大量貨物，彼此一談即合，除大量成交之外，彼此還掛上了鈎，以後可以源源供應。諸如此類的事例還有的是。在交易所裏那些推出積壓貨物和找到急需商品的代表們的高興神情，使人深切地體會到這次交流大會的作用是很大的。

江西一次買了千擔墨魚

外省代表也同樣在這裏有很大的收穫。江西地處內陸，江西省人民特別喜歡吃魷魚、墨魚等海產。這次江西省代表團在土產副食品交易所裏，發現粵東區出產的墨魚價廉物美，十八日一次便買了一千擔。甘肅和蒙古久已嚮往嶺南著名的荔枝，可是路途遙遠，鮮果銷不到，這次在大會上各買了一大批果乾，皆大歡喜。湖南省代表已在這裏銷出大量野生作物和山藥；雲南省代表銷出大火腿，江西省代表銷出許多瓷器，東北遼西罐頭食品廠銷出大量罐頭食品……。

活躍了城鄉交流

由土產副食品交易所這幾天的成交情況，說明了目前市場上還存在的一些「大通小塞」現象是容易克服的，也說明了物資交流大會在人民經濟生活上所起的重大作用。它不但活躍了城鄉內外交流，並爲國家進一步安排指導生產創造了條件，爲國營經濟更有計劃的掌握商品流轉，提供了可靠的基礎。

汕頭第一屆工人體育運動大會

於「五一」國際勞動節舉行。（上）男子輕量級舉重第一名吳維邦的挺舉姿勢。（下）女子個人總分第一名謝惠瑤的推鉛球姿勢。她是女子推鉛球及跳高的優勝者。

北秀湖修建完成

朱紅拱橋連接湖中小島 小島之上將種熱帶植物

【廣州十九日專訊】廣州市北秀湖的修建工程已基本完成，並於五月十五日開始接待遊客。

北秀湖位於越秀山腳，它的修建工程是今年一月開始的，修建後，它顯得比以前更加秀麗了。由鯉魚頭山頂順着新修的道路直下，兩座新建的朱紅色的拱橋便呈現在眼前。這兩座拱橋建築得非常精緻。它們把湖中兩個小島和岸上連在一起，爲北秀湖增添了不少美色。從岸上走過第一座拱橋，是一個長形的小島，在這裏正準備種上楊柳樹，還準備築一假山。再過第二座橋，又是一個新建的小島，工作人員正在安裝石梯，這裏將遍種熱帶植物（如各種棕櫚等闊葉、常青的植物）。湖床現已比修建前挖深了半公尺左右，遊艇則增加了五艘，連原來的共有二十八艘，可供近百名遊客同時在湖中划艇。

五月十五日剛好是星期日，被上新裝的北秀湖接待了今年第一次前來遊玩的人們。在碧綠色的湖面上，有不少解放軍、工人、學生興高采烈地划艇，廣播器也播送出悅耳的音樂。人們在這裏愉快地度過了假日。

各屬新聞

絲織技術改進

佛山　佛山市絲織業改進生產技術，國營公記廠、紅棉兩絲織廠生產過程已漸轉向機械化。公記廠去年並新建了部份廠房。

游泳場開放

潮州　潮州市人民游泳場已在五月八日開放。游泳場建築在風景秀麗的西湖和人民公園旁邊，場內有初、中、高級三個游泳池，有跳水台。全場約可容八百人同時游泳。游泳場內還有一片沙地，另外設有單槓、雙槓等運動器械。

大雨過後魚苗湧 隨着西江滾滾流

千餘工人日以繼夜進行裝撈 不到十天撈到一億二千萬尾

【中國新聞社廣州二十一日電】五月上旬的一場大雨過後，成羣的鰱、鯇魚苗正隨着滾滾的西江江水東下。從靠近廣西省的封川縣江口起到珠江下游順德縣勒流止，廣東水產養殖公司在沿江設立了幾個魚苗裝撈場，一千七百多名工人日以繼夜地在進行裝撈。他們提出了「勤裝勤撈，防止失跳」的口號，爭取每個魚籮要從去年年產量十二萬尾提高到十三萬九千尾。從五月十二日到現在，已裝撈到鰱、鯇魚苗一億二千多萬尾。

西江沿江地帶是全國著名的魚苗產地，年產魚苗廿多億尾，佔廣東省魚苗生產的百分之九十以上。全省抗戰前的最高產量爲十六億尾，去年已提高到廿六億尾。

大時代的動人故事 一封越南來信

揭開失蹤謎 兄弟獲聯系

由於廣州郵局廣大路支局一個郵遞員有高度負責精神，將一封沒有詳細收信地址的越南來信送達，使得斷絕了音訊十多年的兄弟重新獲得聯系，同時還揭開了一個十多年來失蹤者之「謎」。

這封越南來信在信封上只寫着「廣州中山紀念堂梁寶宜收」，發信人是梁錫林。他在信封的背後，簡單地敘述了他在十多年前，在日本帝國主義者佔領下的廣州被拉伕到越南，從此就流落在越南，沒法和家人通信。

這封信的收信人梁寶宜，是梁錫林的父親，十多年前在廣州中山紀念堂做勤雜工，因收入有限，當梁錫林十一歲時，便將他寄養在他的姊姊梁寶貞家裏。梁錫林失蹤後，梁寶宜還猜疑梁寶貞把梁錫林賣掉了。十多年來，梁錫林的失蹤便成了一個「謎」。

今年二月間，梁錫林在越南居住的地區被越南人民軍解放了，他便試行寫一封信回家裏。這封信到了廣州郵局廣大路支局的郵遞員張宗耀手上，便按址去查訪，經過四天的努力，終於在中山紀念堂附近小北丹桂里十五號二樓查到梁錫林的姑母梁寶貞，並知道收信人梁寶宜於數年前死去了。

當梁寶貞收到這封信時，十多年來的謎一已揭曉，她從此煙消雲散。梁錫林的哥哥在廣州第二十二中學工作，也從此和他失散了多年的弟弟互通音訊了。（本報記者）

集二線找到水源

缺水區車站給水問題解決 各站水塔管路等加緊安裝

【新華社呼和浩特十七日電】在缺水的內蒙古草原上，集二線的給水工程進展很快。錫林郭勒草原的[illegible]車站附近，是缺水區，一年只下一兩天雨，而且下了雨，也就被乾沙吸乾了。工人們在這裏挖掘了四十六公尺深的井，終於在地下找到了充足的水源。試用機器抽水，每小時可抽水七十二噸。……給水工人又在草原上建成了幾個給水站，另一個水質優良的給水站也在緊張地進行裝備。各站的水塔、管路安裝等工程也在緊張地進行着。

捷歌舞團抵穗

鍾明蕭雋英等到站歡迎

【本報廣州二十日專訊】根據中捷文化合作協定應邀來我國訪問的捷克斯洛伐克國家歌舞團一行一百四十六人，五月二十日由歌舞團團長、斯洛伐克行政委員會文化部副部長帕維爾·杜博夫斯基率領，乘專車到達廣州。到車站歡迎的有廣州市副市長鍾明，廣州市人民委員會秘書長孫樂宜，廣東省文化局局長蕭雋英，廣州市文化局局長丁波，中國作家協會廣州分會常務理事周鋼鳴，華南歌舞團團長史進和廣東省、華南話劇團、廣州市文學藝術工作者等共一百多人。歌舞團團長帕·杜博夫斯基下車後接受了廣東省、廣州市文藝工作者的獻花。

華南歌舞團二十日晚在廣東省交際處禮堂演出歌舞節目，招待捷克斯洛伐克國家歌舞團。

飛回祖國大陸

——台灣空軍人員劉若龍談他和宋寶榮起義經過

朱啟平

（十）祖國的無比溫暖

大會歡迎並頒獎

從下飛機到現在，我們始終受到熱烈歡迎，殷勤招待。我們的起義消息，立刻在全國各地報上登載。我們的家裏不等我們寫信通知，早都知道了。三月十三日在福州，一千多人開會歡迎。我們一進會場便掌聲雷動。福建軍區的代表，按照今年元旦國防部長彭德懷發佈的命令，在這會上發給宋寶榮和我每人人民幣一千元。這筆錢，合到偽台幣一萬五六千，相當於台灣一個少尉飛行員差不多三年的薪水。

福州被蔣機濫炸的情況

在福州，我看到被蔣介石飛機濫炸後的情況。炸福州的時候，我在台灣，還清楚記得報上登着什麼「我機空襲福州，所帶重磅炸彈，全部命中軍事目標，引起大火」等等一片鬼話。他那裏炸什麼軍事目標！他炸死炸傷的是手無寸鐵的市民，炸的是毫無軍事設施的市區，老百姓做生意的商店和居住的家宅。蔣介石挑定福州下手，正因爲福州的房子最大多數是木頭蓋的，容易燃燒。

我不能不聯想到自己。假如我還在岡山，順順當當地畢了業，那總有一天我也會聽了蔣介石的命令，駕着美國的飛機，燒着美國的汽油，投擲美國的炸彈，來殘殺自己的同胞。我會成了蔣介石豢養的劊子手。

蔣艦沉沒接二連三

蔣介石這樣狠毒，眞是可怕嗎？祖國解放台灣的軍事鬥爭加緊後，「太平號」被擊沉了，蔣介石說是解放軍的小艇偷襲的。偷襲之所以成功，是由於他的海軍不打漁船，把小艇誤爲漁船所致。從此他連漁船也要打了。其實他的海軍遇到大陸漁船，不是打沉就是擄去，從不放過。他還借此發起什麼「建艦復仇」運動，「青年從軍」運動，向台灣人民要錢要人。

蔣賊海軍醫院住滿新傷兵

這種自欺欺人的宣傳頃刻被事實拆穿。他的「洞庭號」又被擊沉了，「寶應號」被拖回台灣，「中權號」、「衡山號」修理，「天台號」運輸艦給炸沉了，「中權號」、「衡山號」、「中海號」登陸艦被炸起火；他那王牌太字號軍艦「太和號」被炸壞了送到日本修理……。他吃了一連串的敗仗，左營的海軍醫院原有病號都趕去，讓給新來的、一批又一批的傷兵住，那裏住得下？失了軍艦的逃得性命的海軍穿着藍棉襖在港口閒逛。蔣介石深恐台灣人民知道這種眞相，下了嚴格的命令給我們（那時我在海軍學校）：不許亂講，亂講以「匪諜」論罪。一紙命令那裏能夠堵住成千上萬張嘴。

堵不住解放軍的強大進攻

蔣介石更堵不住的是解放軍的強大進攻。一江山島解放了，前後不過兩小時的戰鬥，解放軍的紅旗已經插上這島的主峯。蔣介石更慌了，硬說島上守軍如何英勇作戰，堅守不屈，壯烈犧牲。他還無恥到這程度：爲「烈士」們開什麼追悼會。而他所謂的「烈士」絕大部份在被解放後活得好好地，回鄉和家人團聚。

接着，大陳的蔣軍也撤逃了。撤逃前不久，他還大肆宣傳大陳是台灣的門戶，大陳不保，台灣就危險了。

台灣大怪事 拉人充「英雄」

大概是他也覺得在海上接連大敗的影響對他太不利，二月十九日，台灣出了一樁怪事：報館發號外，大叫前一天台山列島附近「大獲全勝」，硬說在這次「勝仗」中打沉解放軍大型登陸艇三條（有的報上說四條）、中型的七條（有的報上說十幾條），還說打傷了許多，大吹大擂，煞有介事。爲了使假戲做得逼真，我的同學有的當上了「戰鬥英雄」，弄得他們啼笑皆非，見了我們熟人很不好意思，對這事避提也不想提。

爲什麼？因爲實際情況我們都知道：他們只在那一天看見了幾條解放軍的船隻而已。

回到上海家裏

三月二十二日，我回到上海家裏。快到家門口，看見妹妹抱着一個孩子在門口。她認識我，一見就對屋裏喊：「小哥哥回來了！」她素來叫我小哥哥。

父親、母親、弟弟他們正在吃午飯，一聽見妹妹喊，一鬨都出來了，迎我進去。一時間大家都不會說話，彼此看着、笑着，還是母親先開口說：「你回來了，可把我們想壞了。」我看父親母親是老了些，可是精神比從前好得多。母親胖了許多。後來知道她最近還[illegible]。妹丈在織帆布的工廠當工人，夜班，原來在睡覺，現在也被吵醒了。

鄰居聽見我回來，都跑來看，頃刻把房子擠滿，擠不下擠到門外。有人站在凳上看。門外一陣一陣地鼓掌，要我出去給大家看看。我又高興，又難爲情，後來硬着頭皮出去，向這些熱心的鄰人道謝，感謝他們這幾年來對我家的照顧。我還說，「我要好好工作，和諸位一道建設我們的祖國。」母親拿出我從福州帶來的幾斤橄欖分給大家吃。

房子比從前的大八九倍

家境好轉，我早已從信上知道。知道是一回事，眼看到又是一回事。我記得，以前我家是一小間破屋，放一張床和一隻桌子就沒有地方了，一家經常吃山芋捱日子。而現在，這父親掙錢花了一千多塊買來的房子，足足比從前的大八九倍，他們頓頓吃米飯。弟弟小學畢業了，妹妹結了婚，他們日子過得很安定。這種情況，在解放前，我做夢也不敢想。

想起了大陳父子的哭聲

我無法不想起那父子兩人，我在基隆海關附近看見的。他們原來是大陳居民，被蔣介石綁架到台灣，一無衣，二無食，無法捱度。那父親大概三十多歲，一身黑布衣服，頭上戴着氈帽。孩子六歲。父親要把他賣掉，要價一百塊偽台幣。一百塊偽台幣合人民幣不到八塊。別人看了太慘了，湊了點錢給那父親。父親拿到錢，心裏難過，抱着孩子掉淚，孩子才發覺不對，也哭起來。他們的哭聲現在還在我耳邊震盪。

解放台灣的行列中有我

在蔣介石統治大陸二十多年的期間，他使多少同胞落到像這父子兩人的下場！我逃出大陸，經過悲慘的台灣和沿海島嶼時，又有多少人遭遇到這樣悲慘的命運。我回到祖國溫暖的懷抱，能對那大陳父子兩人，以及和他們命運彷彿的台灣八百萬同胞不聞不問嗎？祖國六億同胞正在向台灣進軍，這浩蕩的無可抵禦的行列中有我！（完）



頒獎　福建軍區領導機關根據中華人民共和國國防部長頒佈的對蔣軍起義投誠人員的政策及獎勵辦法的規定，在會上分別獎給劉若龍（中）宋寶榮（右）新人民幣各一千元。

中國茶葉石灣陶器 戈登夫人甚感興趣

▲國際民主婦女聯合會主席、法國歐仁妮·戈登夫人，離穗之前曾到嶺南文物宮，參觀華南物資交流大會各陳列所，她對裝璜精緻的中國茶葉樣品和石灣陶器特別感到興趣。

羊城短簡

▲黑龍江省地方國營松江罐頭廠出的飛盾牌全脂奶粉，在華南物資交流會大量推銷。說明書上註明該奶粉係用上等全脂新鮮牛奶，經科學方法新式噴霧乾燥器製成。全部生產過程是機械化自動化，並保持原奶營養成分。

▲廣州市第一託兒所有五十個兒童，在阿姨的帶領下，十九日上午到越秀山游泳場游泳。當時兒童游泳池內笑聲不絕，引得不少山上遊客佇立觀看。

▲永漢北路中國圖書發行公司的兒童讀物門市部，自十七日起專營兒童讀物批發工作，零售生意改由全市各私營書店經辦。如兒童讀物門市部附近的新聯書店就擺着很多連環圖書，有電影故事、民間故事、童話、古裝歷史連環圖等約二千種。

▲時序入夏，荔灣遊艇如梭，專售鮮蝦的熟食艇也穿插於遊艇之間，忙着做生意，不少遊客都買上鮮蝦幾斤，大嚼一頓。

世界和理會書記處聲明
談判可以解決國際爭執 對奧和約導向互相諒解
舉世盼四國首腦會議本着此種精神進行 奧國瑞士瑞典將在世界和平大會中起重要作用

【新華社北京二十日電】據塔斯社維也納訊：世界和平理事會書記處十八日在維也納舉行了記者招待會。世界和平理事會常務委員會達斯迪埃—德—拉維熱里主持記者招待會。他說，世界和平理事會常務委員會從五月十七日到五月十八日在維也納舉行了會議，討論的問題中有爲世界和平大會進行籌備的問題。

達斯迪埃—德—拉維熱里接着宣讀了世界和平理事會書記處關於對奧和約簽訂的聲明。聲明說：世界和平理事會書記處歡迎對奧和約的簽訂，這是在走向互相諒解和和平的道路上的新的一步。世界和平理事會書記處向奧地利人民致以衷心的祝賀，祝他們在和平發展他們的國家生活方面取得最大的成就。奧地利的獨立和中立幫助它和世界各國建立友好的關係，並且不受拘束地發展同它們的貿易和文化聯系。聲明說：世界和平理事會在許多年來一直建議和維護的認爲談判是和平解決有爭執的國際問題的唯一可能的道路的主張，正在得到新的勝利。我們深信，不論在歐洲或者亞洲，沒有什麼爭執中的國際問題不能本着互相諒解的精神、通過有關政府間的誠摯的談判獲得解決。各國人民希望，即將來臨的四大國會談就本着這種精神進行。

隨後，世界和平理事會的一些理事回答了記者們提出的許多問題，並且敘述了各國爲世界和平大會進行廣泛準備的情況。

這個大會將有廣泛的代表性：不同政治見解和宗教信仰的各種職業的人們，世界上許多國家的卓越的科學家、政治家和政界人士，都將參加這次大會。例如，法國國民議會名譽議長愛德華·赫里歐同意擔任法國代表團的名譽團長。在日本、印度、巴西、南美和其他一些國家的代表團團員中有議員和許多政黨的領袖。墨西哥代表團將由這個共和國的總統本人或者他的個人代表率領。

世界和平大會的人員強調，奧地利、瑞士、瑞典等中立國家的代表將在大會的工作中起重要的作用。在這個大會上將自由地討論禁止原子武器、保衛歐洲和亞洲安全、建立各國之間的正常經濟和文化關係及合作等問題，還將討論同反對建立軍事集團的鬥爭有關的一些問題。

海防全市恢復正常
絕大部分商店已經復業
糧食蔬菜肉類價格穩定
海港領航隊成立國外電報暢通

【新華社河內二十一日電】海防市解放一個星期以來，城市生活已迅速恢復正常。

海防發電廠除了充分地供應全市用電外，還向建安、廣安等城市送電。自來水廠從接管時起就增加了供水時間，使市民得到足夠的用水。

海防—河內每日兩次對開的列車已經恢復行駛，並且增加了車輛。郵電部門在三天前就恢復了原有的各種業務。市內電話暢通無阻。郵件已經可以送到河內和北部各省。電報業務還在逐漸擴大，目前已經可以同河內、建安、廣安直接通報，同國外港埠也一直保持着通報。

海港的各個部分開始活躍起來。接管幹部和工人一起探明了航路，測量了水位，並建立了新的領航隊，代替已撤走的法國領航人員。輪船修造廠正在修理廢棄的汽艇和船隻。

[illegible]排擠的小型工業和手工作坊[illegible]食門市部和百貨門市部等，[illegible]小學復課，二、三天內，海[illegible]影片，越南中央文工團也忙[illegible]

越人民向監督委會發出十五萬封控訴書
譴責美吳迫遣居民
要求法方遣返劫去的北越人民
美法運艦逗留北越附近海面圖繼續劫運

[illegible]一些控訴書是被迫的居民逃回北[illegible]的。

【新華社河內二十[illegible]日電】越南北部地區[illegible]幾乎都舉行了[illegible]抗議美帝國主義[illegible]劫運北越居民的[illegible]各地天主教徒、[illegible]廣大人民一致譴[illegible]責反日內瓦協議[illegible]則脅迫居民南遷的行爲。

越南中央聯合停戰委員會收到了約十萬封揭發和控告美帝國主義者、法國殖民分子和吳庭艷集團劫運人民的信，信中並要求法蘭西聯邦部隊方面把被迫南遷的北越人民遣送回鄉。

包括二十六個省的十五萬多青年在一千多份抗議書上簽了名，強烈反對帝國主義分子脅騙北越青年南遷，企圖爲吳庭艷集團搜羅砲灰的陰謀。

在帝國主義分子活動較猖狂的義安省，天主教徒和人民舉行了很多次羣衆大會，寫了四萬多份控訴書，揭露和控訴帝國主義分子以各種手段強迫和欺騙義安人民到南越去的罪證，並要求國際委員會加以[illegible]子脅迫下領取了南遷通行證的天主教徒自動把通行證退給當地政府，表示不再南遷，並向政府揭發了反動分子的罪狀。

【新華社河內二十一日電】據外國通訊社報道，許多美國和法國的運輸艦在法國遠東艦隊的武裝支援下，十九日依然在北越附近海面上巡行，企圖繼續劫運北越居民。據消息說，這個違反日內瓦協定的劫運活動，是在法國駐遠東海軍司令若桑海軍上將命令下進行的。

蘇聯發行新公債 八天就認購超額

【新華社莫斯科二十[illegible]日電】塔斯社訊：一九五五年發展蘇聯國民經濟公債[illegible]原定爲三百二十億盧布[illegible]

[illegible]蘇聯財政部根據部長會議的指示，特下令自五月二十日起各地[illegible]

便利居民南遷 越政府對有關措施 決予繼續適用一月
越人民軍聯絡代表團前往西貢

【新華社河內二十日電】越南民主共和國政府十八日決定，便利居民南遷的措施將繼續適用一個月。

決定說：由於法蘭西聯邦部隊總司令部和南越當局仍然沒有答覆越南民主共和國政府一九五五年二月四日關於恢復越南南北兩地區間的正常關係的建議——建議中提出除其他事項外允許居民自由往來，爲了使願意遷居但由於交通或其他困難而延遲行期的人能到南部定居，越南民主共和國政府決定，爲便利願意南遷的越南民主共和國公民南遷，迄今所採取的一切措施將繼續適用一個月。

這項決定已在十九日轉給在越南的國際監督和監察委員會。

【新華社河內二十一日電】越南通訊社報道：越南人民軍總司令部派駐西貢國際委員會的聯絡代表團，已經在十七日乘飛機離開河內前往西貢。

根據雙方達成的協議，越方聯絡代表團將和國際委員會合作，協助監督和監察停戰協定在越南南部的實施。法蘭西聯邦部隊總司令部同樣也派有聯絡代表團駐在河內的國際委員會。

鳩山自稱準備辭職
但「需在完成某些工作後」
仍希望與自由黨合作穩定政局

【路透社東京二十一日電】日本首相鳩山一郎二十一日說：他希望「在某些特出的工作完成之後」即行告退。但他未說出日期。

他說這句話是在國會眾議院外交委員會答覆一社會黨議員的詢問。此間報紙會廣泛預測，鳩山將於秋間辭職，爲他的日本民主黨和緒方竹虎領導的自由黨合作開闢道路。

鳩山政府所面對的「特出工作」，其中一項是年度預算和下月間即將到來的日蘇會談。

【新華社北京二十一日電】東京消息：日本首相鳩山一郎在十八日就日本當前的政局發表談話，再次表示要和自由黨合作以穩定政局。在這以前，民主黨幹事長岸信介在十六日向自由黨提出了成立兩黨「聯合政府」的建議。

鳩山一郎和岸信介的這些談話是在民主黨要求和自由黨合併的呼籲被自由黨拒絕後不久發表的。美聯社指出：這是民主黨的一部分的努力，其目的在於爭取自由黨在國會的支持，因爲民主黨特別擔心國會對鳩山政府的外交政策和預算的辯論。

自由黨繼續表示在目前不打算接受民主黨的建議。自由黨幹事長石井光次郎說：「本黨沒有人考慮派遣黨員去參加以鳩山爲首的（聯合）內閣。」他說：「雖然我們兩黨的政策很接近，我們對鳩山的外交政策很不以爲然。」

有消息指出：石井光次郎的答覆預示着在這兩個保守黨派醞釀聯合的過程中，將在首相職位和外交政策的控制權問題上展開幕後的討價還價。

法增兵阿爾及利亞 鎮壓當地人民反抗

【新華社北京二十一日電】巴黎消息：法國政府十九日決定加派四萬名軍隊前往阿爾及利亞，以加強鎮壓當地人民日益高漲的反對殖民統治的武裝鬥爭。這一決定使法國在阿爾及利亞部隊的總數增加到十萬人。

據官方十九日發表的公報說，增派的部隊包括十個步兵營、一個偵察團和八個流動憲兵中隊。其中一部分部隊已經在前往阿爾及利亞的途中。公報表明，政府還決定派遣增援部隊和調派目前駐在西德的部隊去替換現駐阿爾及利亞的某些部隊，以「加強」法國部隊的「作戰效力」。此外，法國當局還派遣海軍艦隻和直昇飛機前往阿爾及利亞參加鎮壓行動。

埃總理納賽爾重申 埃奉行獨立外交
明年一月成立國民議會

【新華社北京二十一日電】開羅消息：埃及總理納賽爾十九日在開羅軍官俱樂部發表演說。他宣佈，埃及將在明年一月成立國民議會。

納賽爾在談到埃及外交政策時說，埃及現在執行獨立的外交政策。「埃及將同帝國主義作鬥爭。埃及將不能容忍在民主的名義下所進行的陰謀。在黎巴嫩、敘利亞、約旦和伊拉克，我看到外國的爪牙正在爲外國的利益進行陰謀活動。」納賽爾說，「我們不向任何形式的外國壓力屈服」。

八國友好互助條約 波蘭議會已予批准
西倫凱維茲講華沙會議的宗旨
八國爭取和平和緩和緊張局勢

【新華社華沙二十日電】據波蘭通訊社報道：波蘭人民共和國議會十九日舉行第七次會議，批准了在華沙簽訂的歐洲八國友好合作互助條約。

波蘭統一工人黨和國家的領導人貝魯特、西倫凱維茲、薩瓦茨基等都出席了會議。到會來賓中有各國駐波蘭的外交使節。

會上，部長會議主席西倫凱維茲代表政府就批准條約問題做了報告。西倫凱維茲說，沿着社會主義建設的道路前進的友好國家之間締結了華沙條約，因爲它們受到西德重新軍國主義化的威脅。這一條約使我們有了充分的保障，侵略我們國家的任何企圖都會立刻遭到聯合的和堅決的反擊。華沙條約體現出鞏固彼此的安全而進行合作的友好國家共同保衛主權和獨立的堅如磐石的意志。

西倫凱維茲接着指出了華沙會議同爭取和平和緩和國際緊張局勢的鬥爭的密切聯系。最後，他代表政府請求議會批准八國友好合作互助條約。

議會副議長斯·庫爾欽斯基代表議會外交委員會發言。他報告說，外交委員會一致批准歐洲八國條約的決議案，並將它提交議會考慮。

會議經過討論後一致通過決議如下：

「波蘭人民共和國議會決定批准一九五五年五月十四日簽訂的阿爾巴尼亞人民共和國、保加利亞人民共和國、匈牙利人民共和國、德意志民主共和國、波蘭人民共和國、羅馬尼亞人民共和國、蘇維埃社會主義共和國聯盟、捷克斯洛伐克共和國八國友好合作互助條約。」

會議接着通過了關於更動國務委員會組成人員的決議，批准了國務委員會關於更動波蘭人民共和國部長會議組成人員的決議。

埃敘沙三國協定 最後草案已擬定

【新華社北京二十一日電】塔斯社開羅十九日訊：據報紙消息，埃及國家指導部長賽拉·薩勒姆十八日說，政府已經完成了埃及、敘利亞和沙特阿拉伯三國準備簽訂的軍事政治協定全文最後草案的草擬工作。薩勒姆着重指出，這個協定「是爲了保護阿拉伯國家免受外國的影響」，由於土耳其—伊拉克條約的簽訂，這種影響在伊拉克正日益加強。」

英前國防部長競選演說
美控制英外交政策
英國的獨立地位益削弱
艾德禮呼籲各國實行裁減軍備

【路透社英國漢普郡二十日電】工黨的英國前任國防部長辛威爾二十日晚上在這裏說，只有工黨能夠和美國人相抗衡的。如果保守黨重掌政權，英國就要拖在美國人的屁股後面。現在已有種種跡象表示，美國人由於不承認中國政府，正在遠東方面阻礙着和平的途徑。左右英國外交政策的人物，是在美國那邊的。這個人就是杜勒斯。

辛威爾又說：「我們作爲一個大國，正在爲了向美國屈膝而越來越削弱了。美國金錢和美國貨正源源不絕地流出，用來擴展美國的勢力，於是英國就不得不退居次位，這就是保守黨政策所帶給我們的事情，而更壞的事情還在後頭！」

他說：「能夠站起來跟美國人對抗的只有工黨的人物。我們很願意和美國合作，只是不想任由他們來影響英國的政策。」

【路透社倫敦二十日電】英國工黨領袖艾德禮二十日晚間發表廣播，向三千五百萬選民作最後的呼籲。他說，「我們必須盡力使戰爭不再發生，使各國裁減軍備，不過一定要有國際的管制和監督才行。」

他說，今天英國的經濟前途並不很好，他以爲大選的一個原因就是恐怕年底以前狀況會變得更糟。

【路透社英國史塔福夏爾二十日電】英國工黨領袖艾德禮二十日就氫彈問題反駁前任首相邱吉爾。邱吉爾十九日邀請艾德禮公開表示堅持他在下院發表的聲明。

艾德禮二十日回答說：「我重複聲明，對於那些想打仗的人，氫彈是一種遏制的力量。萬一動用到氫彈，雙方將無勝利可言，只有同歸於盡。這不是要來維持世界各地秩序的東西，一個人是不可能將一個氫彈裝在他的口袋裏走路的。」

美擬把駐奧軍隊 調駐意大利北部
以便對意施加政治壓力

【本報訊】新華社北京二十一日電：據塔斯社羅馬二十日訊：意大利報紙正熱烈評論西方報紙和通訊社的消息：美國打算把駐紮在奧地利而因對奧和約簽訂必須撤離奧地利的軍隊調到意大利。接近統治集團的某些西德報紙認爲：美國的這個顯要人士把美國軍隊將駐紮意大利看做是對意大利施加政治壓力的一種手段。關於美國軍隊將駐紮在意大利北部的這個消息在意大利全國引起了新的抗議浪潮。

蘇提出裁軍新建議後 東西歧見顯著縮小
美代表談裁軍小組情形

【新華社北京二十日電】據塔斯社倫敦十九日訊：聯合國裁軍委員會小組委員會的法國和美國代表就小組委員會休會到六月一日的問題發表談話。美國代表華茲沃斯在談到蘇聯政府最近的新建議時說，「我們（西方國家和蘇聯）之間的分歧，看來是顯著地縮小了……但是，還有許多工作要做」。法國代表莫克說，蘇聯建議「含有許多新因素」，這個建議必須加以深入的研究。有影響的英國報紙「泰晤士報」着重指出，「蘇聯最近的建議……使談判增加了生氣」。

日本工人訪華代表團團長 高野實談訪華觀感
人民日報記者 馮之丹

五一節那天，陽光普照下的北京浸沉在歡樂的慶祝裏。應邀來我國訪問的、由日本三十一個工會代表混合組成的日本工人訪華代表團，同北京市民一起，愉快地度過了這個光輝的節日。同時，在東京，數十萬勞動者也在連綿的大雨下，撐着雨傘，舉行了慶祝集會。從北京到東京的道路上，儘管有着許多障礙物，但是兩地的勞動人民是相互了解的。他們在各自慶祝五一節的時候，共同高舉着和平和自由的大旗。

在首都五一節慶典以後的一天，我有機會訪問了日本工人訪華代表團團長高野實先生。高野先生是日本著名的工會活動家、日本最大的工會組織——日本工會總評議會的事務局長。

中國人民發自內心的喜悅

我們的談話很自然地是從「五一」盛典開始。高野先生談到他的觀感。他說：「五一觀禮使我深深地感動了。我的第一個突出的印象是中國人民發自內心的喜悅。我們在來北京的途中，到處都看到明朗的、滿懷希望的人們，到處都受到熱情的歡迎。」

高野先生接着說：「我也爲中國人民要求和平的強烈願望所感動。在五一節的遊行行列中，人們高呼要用一切力量來建設自己的祖國。我發現，在中國，爭取和平不是空洞的口號，而是具體的行動。人們提出身體好、工作好、學習好等生動的口號來鼓舞社會主義的和平建設。我也發現，中國人民憎恨和反對帝國主義侵略的堅強的意志。我看到在『五一』口號中有反對美國復活日本軍國主義和一定要解放台灣的口號。這些表明，中國人民一方面對自己國家的和平建設滿懷希望；另一方面對擊敗帝國主義的侵略充滿着信心。我認爲，這就是爲甚麼中國人是這樣的歡欣和樂觀。」

「五一」遊行隊伍的壯觀

高野先生讚賞中國人民對他們偉大的領袖毛澤東主席的熱愛，讚賞遊行隊伍的壯觀，也讚賞「五一」之夜，像「一座燦爛的舞台」那樣美麗的焰火……。他說：「對於我們日本工人代表團來說，這一切都是令人難忘的。」

高野先生是日本的工會領袖，記者就請他談日本的工人運動。記者談到日本工人運動的任務和工人的願望。高野先生說：「爭取和平是我們首要的任務。反對準備原子戰爭，要求日本同蘇聯、中國恢復邦交，都是日本工人階級對世界和平有所貢獻的中心課題。」同時，高野先生一再強調，反對復活日本軍國主義也已經成爲日本工人運動和國際工人運動中的一個重要口號。

「反對使用原子武器和氫武器，」高野先生指出，「這不僅關乎日本人民的生命，也關乎整個日本的民族命運。因此，日本工人階級有可能在這個運動中團結日本廣大人民進行鬥爭。」

日本工人要求同中蘇友好

談到日本工人階級爲恢復日蘇、日中邦交而進行的廣泛的鬥爭，高野先生說：「日本工人廣泛地參加了要求恢復日蘇、日中邦交和要求同任何外國進行自由和互惠貿易的運動。儘管有重重障礙，日蘇恢復邦交的談判就要在六月一日開始舉行了。改善日中兩國的關係和發展日中貿易更是日本工人和廣大人民的迫切要求。去年秋季，李德全女士訪問日本，傳達了中國人民要求同日本人民友好，要求和平的心情，並在日本人民心中留下了深刻的記憶。隨後中國訪問日本貿易代表團也到了日本。這些都是日本人民高漲的願望所促成的。」

但是，高野先生強調說：「改善日中關係，發展日中貿易，並不是沒有困難的。今天上至日本政府的要人，下至工人家屬都了解，這方面的障礙來自華盛頓。事實上我知道，中國訪問日本貿易代表團在日本已經遇到了這種障礙。日本工人和日本人民將要爲克服這些障礙而進行鬥爭。」

談到這裏，高野先生指出，日本工人和日本人民堅決擁護國際間的友好合作，和平共處。他說：「最近召開的亞洲國家會議和亞非會議就提供了這方面的範例。兩個會議都取得了輝煌的成就。亞洲國家會議有各國階層不同、思想不同的社會人士參加，萬隆會議有亞非兩洲各個社會制度和政治制度不同的國家的政府代表參加，然而他們都在不同中找到了共同的基礎，取得了一致的協議。這兩個國際會議很好地闡明了和平共處的五項原則，證明了世界人民要求和平和繁榮的力量的壯大。」

美軍半佔領下的日本

最後，高野先生着重談到了日本工人爲切身權利而進行的鬥爭。他說，「強調這一點是太重要了。」這句話的深沉含意是完全可以理解的，今天的日本處在美國軍隊半佔領的狀態之下，工人們受着「提供」制度的加重壓榨，勞動強度驟然地加強了，失業者的隊伍不斷地擴大，勞動羣衆的生活水平遭到了越來越嚴重的進攻。只要設想一下這樣的數字就夠了：即使根據官方的統計，全日本失業和半失業人口在一九五三年十月底就已達到一千二百萬人的巨大數目。日本十大紡織公司在一九五二年四月和一九五三年四月解僱了大約一半工人。那些在業的工人，實際工資較戰前也少了將近一半。因此，高野先生感慨地說：「今天日本的工人家屬們都在問：『孩子們的爸爸被裁掉了的話，生活怎麼辦呢？』這無異是二加二等於四的真理一樣，只可能是走投無路。所以保衛孩子們的爸爸的職業，反對解僱，已成爲包括有職工家屬參加的廣泛的運動。」

日本孩子也懂得鬥爭

高野先生停頓了一會，從架子上抽出一本名爲「日本製鋼所的母親和孩子們」的書來，遞給記者。在這本書中有着日本製鋼所室蘭工廠的工人妻子和孩子們呼籲爭取生存權利的真實記錄。這個工廠的數千名工人從去年六月開始堅持了一百九十多天的反解僱罷工鬥爭，終於獲得了勝利。在這個鬥爭中，工人們的家屬也參加了。高野先生指着書中兩首小學生所寫的詩向我說：「你看，孩子們都懂得鬥爭了，生活教育着他們。當我在工人集會中朗誦這兩首詩時，工人們都掉下了熱淚。」

一個小學生以「放心吧，你的孩子會堅持到底」爲題寫道：

「今天，
爸爸媽媽又不在家；
想跟媽媽一起玩的暑假，
又只剩下了我一個人。
媽媽說：
『團結起來是得到勝利，
帶你痛痛快快地去玩；
球鞋、運動褲，
都給你買。
等着吧，孩子，
現在你就拿這條頭巾（註）去玩吧！』
我說：
『這條頭巾上有媽媽的汗味呀！』
媽媽說：
『是麼？是麼？』
把它緊緊地紮在我的頭上。」

「不讓你活，也不讓你死」

高野先生放下了書，繼續說道：「在日本的德川幕府時代，統治階級執行一種『不讓你活，也不讓你死』的政策，現在美國對於日本人民也採取這種政策。美國人用形形色色的手段來榨取日本工人的血汗。特別是美日『共同防禦援助協定』簽訂後，我早就說過，日本工人已被緊緊地綁起來了。……」

高野先生以果斷的手勢總結了他的談話，他說：「日本工人爭取切身權利的鬥爭是同爭取和平、要求恢復日中、日蘇邦交和爭取民族獨立的鬥爭分不開的。它們是一回事，並不是兩回事。」

（註）頭巾是日本人民進行反抗鬥爭的標誌和古老的傳統，日本工人在罷工時都紮上頭巾。

國際鱗爪

孿生仔六百對開會 最年長的逾八十歲

▲阿姆斯特丹訊：荷蘭北部有個名叫「奧爾斯卻特」的小鄉村，二十一日舉行一個孿生仔大會，到有六百對的孿生仔，他們幾乎來自歐洲所有的國家。他們的年齡從七歲到八十一歲不等。即以「奧爾斯卻特」這個人口僅七千人的小鄉村而論，就有六十三對孿生仔。這次大會會期共兩天，從這次大會中將產生兩名「一九五五年歐洲孿生仔」。

大富之家開舞會 一擲美金八十萬

▲新德里訊：印度海德拉巴的尼查姆家，是世界上最富的人家。尼查姆的一個兒子曾花上五百萬盧比（合八十四萬八千美金）開新年化裝舞會，其善於揮霍可以想見。聽說尼查姆家單是每個月給每個兒子的津貼就是七萬五千盧比（合美金一萬二千五百元）。不過，尼查姆現已明白他的兒子太揮霍無度，已公開通知所有他兒子在外面欠的債，他一概不再負責。

▲洛杉磯訊：荷里活的電影，曾引起許多的抨擊，被指爲誨淫誨盜，對社會風氣特別是青年人的心理有着很壞的影響。現在連美國的宗教界也在說話了。洛杉磯的天主教主教下了一道給他轄下的二百六十七個教堂的諭示，說是目前荷里活拍製的許多影片有傷風化，因此他要那些教堂注意，尤其是對青年人。

▲倫敦訊：倫敦國立畫院收藏了意大利大畫家弗蘭西亞的一張名畫，署名「貞女，孩子和安琪兒」。對該院來說，這是那一時期（一四五〇—一五一七年）的代表作，因此該院珍若拱璧。可是，最近經過專家作化學性的鑒定，却斷定該畫是贋品。

▲倫敦訊：催眠可療皮膚病：據倫敦聖喬治醫院皮膚科主任戈登醫生在英國醫學協會上說：有一百個皮膚病例都使用催眠術醫好。這種皮膚病以小孩患的較多，多半由於「食物中毒」，有的因玩弄小鳥、狗、貓、鴿等動物而傳染細菌所致，成人也可能傳染此種皮膚病，因爲他們喜歡養鳥。又英格蘭醫院有某精神病者，本已不可救藥，結果服用了由一種從樹根中提煉出來的汁液之後，在胃口、態度及行爲上都顯有進步。

土耳其間諜一批 在蘇活動被破獲
三人判處槍決間諜用具沒收

【新華社北京二十一日訊】據塔斯社莫斯科十九日訊：蘇聯軍事法庭最近判處土耳其間諜伊茲麥洛夫等三人槍決，並已執行。偵查確定，這些間諜分子曾經在土耳其間諜機關中受過長期訓練。在訓練過程中，土耳其間諜機關的軍官們極力引起他們對蘇聯人民的仇恨。他們被派入蘇聯境內收集有關蘇聯南部重要工業企業、陸海軍部隊、軍用飛機場等重要國防設施的情報。他們沒有自動投案，甚至在被捕時進行了武裝反抗。

在逮捕這些間諜時，蘇聯國家保安機關沒收了他們的外國製手槍、毒藥、照像機等間諜用具，還沒收了伊茲麥洛夫藏在甚什紐城的美製無線電收發報機和密碼本。

化整爲零爭取生意
大公司紛紛設分店
多選繁盛地點以遷就顧客方便
營業時間儘量延長生意尚不錯

【本報訊】今年以來，中區便有兩間大百貨公司，先後在灣仔、九龍彌敦道開設分公司。其中一間除現已開設兩間分公司外，尚準備在尖沙咀開設第三間分公司。這不能不說是今年百貨業中一個較爲顯著的趨向，即一些資本雄厚的大公司，在目前環境中努力向繁盛地區伸張，以尋求出路。

這些分公司自開設以來，生意都不錯。以某大公司的一間專售洋雜貨的分公司而言，每日都保持五、六千元的營業額。但在附近的百貨店，每日所營不過爲數百元，高者也不過是一、二千元左右，它所以有此差異，是由於它本身具有的優越條件，最明顯的是它資本雄厚，貨物充足，貨物款式齊備，加上字號老，招牌大，因而能抓住該地區的中、上顧客。同時，由於這些地區入夜後燈火輝煌，夜市營業繼續至深夜十時至十一時，而中區夜後八九點鐘，則已行人不多。這一個地域性的特殊條件，對如今正處於艱難環境下較大的百貨公司而言，無疑地具有強大的吸引力。

如今這種向繁盛地點伸張、開設分公司化整爲零的做法，已漸成爲一般大規模百貨公司在淡況中找熟門的一種趨向。它既能以彼處之餘而補此處之不足，且可推銷大量存貨，加速其資金週轉。據說某大百貨公司，單是樓面上存貨價值，便達百萬元之鉅。

據說這種大公司到處開設分公司的現象，早在二十多年前，便已有過，當時還設所謂「一元商店」，貨物每款一元。

畢打街明起試單程行車
四號巴士暫改路線
由畢打街轉德輔道中向西行駛
在該道廿八號門前設臨時車站
一週內畢打街南段禁止車南行

【本報訊】港府警務處長宣佈：警察交通部爲仔細觀察畢打街介於皇后道中及德輔道中一段單程行車的效果，決定在一星期內，禁止自北向南行車輛在該段內通過。

該項試驗自廿三日（星期一）上午八時開始至卅日（星期一）上午八時爲止。

警方以前曾經舉行兩次性質相同的試驗。惟試驗期限雖短，惟成績圓滿。警方希望通過這些的試驗，訂立永久性辦法。

又訊：爲了這個原因，中華汽車公司將行走統一碼頭至瑪麗醫院線的第四號巴士路線暫作調整。新的行車路線如下：巴士由統一碼頭開出，經干諾道中至卜公碼頭前駛入畢打街，再轉德輔道中向西行，再轉入域多利皇后街，經大道中接住原來路線駛往瑪麗醫院。

改路線之後，中華汽車公司在德輔道中二十八號門前設一臨時停車站。同時，此線巴士將不經大道中安樂園門前的停車站。因此要搭四號車的人，都不能依照往常習慣，在該車站上車。

廣播

中文節目

日間　十二時：報時；時代曲。十二時卅分：天氣報告；特備粵語時代曲及音樂節目。一時：報時；福音講座。一時卅分：粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告：二時：最新粵曲；音樂小曲。四時四十五分：粵語流行曲。五時：潮州曲。五時廿分：時代曲。五時四十分：京曲。

晚上　六時：報時；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。六時卅分：警察樂隊本月十七日在英文電台之音樂演奏節目。七時：時代曲。七時十五分：英國文化委員會演講：「留學英國學生指南」。七時卅分：宗教節目。八時：報時；天氣報告；明日節目預告及特別報告；特備粵曲節目。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：繼續特備粵曲節目。九時四十五分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：繼續特備粵曲節目。十一時卅分：天氣報告。（完）

英文節目

日間　十時：新聞。十時卅分：禮拜。十一時十五分：意大利回聲。十二時：男子合唱。十二時卅分：管樂集錦。一時：維也納交響樂隊。一時十五分：新聞。一時卅分：下午音樂會。二時：醫院點唱。三時：諧劇。三時卅分：家庭點唱。四時：爵士樂。四時四十五分：偵探故事。五時十五分：當馬丁之音樂。五時卅分：男高音獨唱。

晚上　六時：歌曲選。六時卅分：英國廣播電台合樂隊。七時：禮拜。七時卅分：故事「囚犯」。八時：新聞。八時十五分：歌劇之歌。八時卅分：話劇。九時：故事。九時十五分：英國廣播公司交響樂隊特別節目。十時：新聞。十時十五分：週刊評論。十時卅分：音樂。十一時：新聞。（完）

巴基斯坦工會代表談中國
工業進度驚人
做事效率高紀律也嚴明
人民均信任自己的政府

【本報訊】訪問了新中國後回國的「全巴基斯坦人民同盟」黨秘書長M·日·烏斯瑪尼昨天過港時說：「中國人正以驚人的速度，在進行國家工業化的工作。」

他說：「中國在解放以來短短的幾年內，已把全國人民團結在一起，他們以堅定的意志和信心，努力把工業建立起來。我說他們是一定會實現國家工業化的計劃的。」

烏斯瑪尼是應邀參加我國「五一」勞動節慶祝典禮的巴基斯坦工會代表之一，他在中國逗留了三星期，訪問了東北的許多工業城市後，他說，他發現「中國人民深信他們的政府是誠實的，是真正替人民做事的，無論是政府人員或普通人民的道德水準都是例外地高，大家做事有效能，紀律也嚴明。『五一』節的大遊行，就是罕見的紀律與組織性的表現」。

在北京的一次招待會上，烏斯瑪尼曾第一次和周恩來總理見面並談話。他覺得周總理是一個「極聰明，有智慧而談話又極有風趣的人。」

烏斯瑪尼說，他是一個「獨立的工作者」。他解釋他的先行回國是爲了籌劃他的政黨進行與制憲大會有關的事。



總商會新廈開幕在即，昨晚試放燈彩。（本報攝）

總商會新廈披盛裝
昨晚試燈燦爛輝煌
獻廈典禮明日下午舉行

【本報訊】中華總商會新廈已披上新裝迎接開幕之期，裝上了二千多盞彩色電燈，昨晚八時起試燈，電炬通明，彩色繽紛，整座大廈浴在光芒裏。干諾道中海旁，不少居民駐足佇望。

該會負責人及籌備開幕典禮的佈置組委員，昨晚決定將再在大廈二樓露台增加彩色燈三百多盞，至於大廈全部燈飾及其他佈置，將於明天全部完成。

新廈開幕典禮於二十五日中午舉行，該會並於明天下午五時舉行獻廈典禮，由建廈委員會主席高卓雄將大廈模型交會長許庇穀，晚上舉行公宴，宴請全體建廈委員及全體個人會董及團體會董。

九龍城領身份證
延至廿五日截止
仍在亞皆老街社會服務處

【本報訊】由於登記人數意外地衆多，港府人口登記局流動登記及攝影工作隊在九龍城區辦理登記工作日期，決予延長，流動站將留在亞皆老街社會服務處辦理登記工作，直至五月廿五日（星期三）爲止。

九龍城區尚未有身份證的居民，可至九龍城辦理登記工作申領身份證。

馮慧齡含冤入黃土
疑兇被控謀殺候審
被告是混血種在英軍中當司機
法官昨宣佈該案審期在七月中

【本報訊】前日發生的天光道草地女屍案，警方拘得疑兇詹士·里察·碧琪，昨解九龍裁判署第一法庭提堂，控以本月廿日謀殺少女馮慧齡之罪，法官宣佈將案移至第三法庭審訊，審期定七月十一、十二和十三日一連三天。

被告詹士·里察·碧琪，廿二歲，歐亞混血種男子，是英軍軍需部的司機。昨身穿湖水色長袖恤衫，藍色長西褲和黑邊白鞋，神色相當鎮定，並不時對左右顧盼。當主控官問他懂英語否？被告答識。但主控官告訴他被控的罪名時，隨即叫他不要答話。

據悉：被告被捕時，警方從其身上搜出的東西有領帶、皮帶、皮銀包、手巾仔、梳、香煙及火柴、駕駛執照、短襪等物，另有現款十八元九角，十三封信，ABC藥丸四粒及同一女性的相片四十七張。

又訊，馮慧齡的遺體昨日上午十一時在九龍公衆殮房大殮，隨於半小時後出殯，下葬九龍城嘉林邊道某習教墳場，入殮時死者的親友[illegible]

學生游泳一人失蹤

【本報訊】本月十九日下午三時，有某學校學生廿多人到摩星嶺山腳下游泳，不料有一個學生突遭沒頂，失去蹤跡。據悉：這個學生名陳惠年，十七歲，其母姓何，是在德輔道中某公司做女傭的，據她說：截至昨天下午仍未發現她兒子的屍體。

又：有一年約十三歲之學生，昨在[illegible]

研究印航機爆炸事後
調查委會離港
第二批五人昨飛新加坡

【本報訊】調查印航機爆炸事件的調查委員會，由[illegible]空運處處長伊馬汪博士率領，於本月十三日到港，一行共七人，其中兩人於日前先行離港，其餘五人亦於昨日乘搭[illegible]空公司機飛曼谷轉新加坡。該印度國際航空公司飛機，於載運我國出席亞非會議部份代表及記者赴印度尼西亞的[illegible]

社團動態

中區救濟塌樓災民
街坊會廿五再發款

【本報訊】士丹頓街塌樓後，中區街坊會曾發放款物給受災居民，最近該會續收到各方捐款及獲社會局撥給白米一批，故定期廿五日作第二次發放。發放地點在普慶坊西區社會服務處，由上午十一時開始，每災民發賑款四元另白米五斤。該會正副理事長周有、馮樂三、江紹滄等屆時將到場監發。

▲香港米業商會、九龍米業商會及港九穀米零售商會擬合併籌組「香港九龍米業總商會」，籌備處設在香港米業商會內。

九龍糧商今日聯歡
中英學會開演奏會

▲今天是九龍糧食雜貨商會成立九周年之日，該會在上海街上海酒家舉行會員聯歡大會，會員參加者達四百餘人，屆時有音樂、抽獎等助興。抽獎獎品除由該會正副理監事長六位捐贈之外，尚有理監事及會員踴躍捐贈。

▲中英學會室樂演奏大會，定廿四日晚九時在九龍葛量洪師範學院舉行，節目豐富，票價分五元、三元、二元、一元數種，在謀得利琴行出售。

廠商歷屆小組主任
訂聯誼會組織章程

▲東莞工商總會新職員已選出，定今天下午舉行交代就職禮。該會新任主席爲周埈年，副主席爲陳關芳、李茂機。

▲中華廠商聯合會歷屆各業小組主任聯誼會日昨舉行第三次籌備會議，通過該會組織章程草案。主要內容有：（一）每月集會聯歡一次（暫定每月第一個星期三）。（二）會員入會時繳納年費二十元。（三）由會員大會選出委員九人至十五人，就委員中輪值一人當值主委處理會務。此外，該會辦事處暫設在[illegible]街廿三號三樓，電話二六七七六。

海員工會新員就職
今天在普慶開大會

▲香港海員工會定今天上午八時，在普慶戲院舉行成立九周年紀念暨第十屆職員就職典禮，會後有粵劇、舞蹈、音樂等節目助興。

筲箕灣街坊開酒會
潮州公會籌金建校

[illegible]

東區婦女社址授旗
西區徵求隊長座談

[illegible]定廿四日下午五時半在[illegible]召開首次徵求隊隊長座談[illegible]

[illegible]職員前天復選完竣，理事長劉星輝、鄭文彬；司理庫何耿中，副司庫黃錫芳等。該會已定六月一日[illegible]

伙食行商昨在清水灣海面遊河海浴其樂陶陶（本報攝）

伙食商人同舟共樂
遊河海浴歡度週末
四百餘人昨日漫遊清水灣
有說有笑講故事不離本行

【本港訊】港九碼頭洋酒伙食行商會昨舉行遊河海浴大會，適逢藍天白雲，所租乘之專輪，特開「慢車」，途經官塘，穿出鯉魚門，過大廟而抵達清水灣。四百餘男女老少均各適其適，歡度了一個週末下午。

船上一片熱鬧，除飽覽山水之秀，拍攝美景之外，還有賭飲阿華田和威士忌酒等，然三句不離本行，甚至講故事也是講「三文治之來源」，諸人大都作會心微笑。

昨天清水灣海水清澈見底，無不讚好。該會總領隊蘇財永、何智煌及康發等均紛紛落水游泳，有的還奇怪爲何該處海水「有咁鹹」。但是最熱鬧的時候，還是在回航前的半小時，各人爭購海鮮，以石斑、鮑魚最是熱門。

該會籌備這一次的遊河海浴會，據說化了將近一星期功夫。而且還邀請了南華會六名救生員及聖約翰救傷隊等數人隨輪前往。

霸王入院驗神經
紅鞋染血女傷足

▲霸王何其多也！然此疑霸王黃澤全與衆不同，當法官問他認不認「在統一茶樓飲茶一元四角不付值」罪時，他說：「我界佬錢。」但過一會又說：「未界！」過一會又說：「界佬錢。」法官認爲他語無倫次，要送他去醫院驗神經。

▲一輛從荔枝角開往佐敦道碼頭的巴士，在轉入上海街時，一個少女楊燕貞被撞倒了。她被救傷車載去，遺下一隻染有血漬的紅鞋在路上。

▲在鴨脷洲，有艇家女被斬傷，她的未婚夫是疑兇；在灣仔，有熟食檔夥計在甜睡之際，被鐵棒毆穿頭顱，附近檔口一夥計是疑兇；在中環某樓梯間，一男子登樓時被另一男子横挾頸項，後來就發現頸上有刀割傷痕，彭某是疑兇。昨天三案都審訊，三案都押候再審。

▲昨日凌晨一時二十分左右，茶菓嶺附近海面，有兩個男子點着「大光燈」捕魚。給水警發現了，將他們捉住。原來照港例點「大光燈」捕魚是犯法的事，結果兩人都破鈔了事。

▲一艘自澳門駛來的漁船，昨日凌晨進入了香港港口，燈火盡熄。水警輪發現了，便將漁船扣留起來。船主昨日被解法庭上控三罪。他解釋說：那船上的燈恰巧壞了，初到港地，不知規矩，故而犯罪。法官判儆誡了事。

香港小新聞

▲有一羣大漢到榕樹頭食檔，嘻嘻哈哈點了幾樣菜，有一會，伙計大叫「東二號又嚟『大水雞』！」那些大漢聽了不禁愕然，因爲東二號就是他們坐的桌子，而他們並無點「怪菜」。後來，「大水雞」來了，原來却是一味「紅燒生蠔」。跟着伙計又大呼：「再嚟『亂棍打死牛魔王』！」這次却是一碟「青豆角炒牛肉」。

▲清早，兩個小學生回校上課，途中遇一男子，對她們說：「英華女校附近正被警探搜查，不可沿殺會道返校。」兩女生聞之，被嚇得哭起來。該男子又作好心狀，說可帶她們沿別路走，於是，行行復行行，然後再對她們說：「你們的手錶和現款可交我保管，回校後還給你，以免給人搜去。」兩女生依從之，男子得了數十元及一手錶後，飛奔而逃，兩女生方知被騙，只得回校報告老師。

▲一艘自澳門駛來的漁船[illegible]袋，裏面有一副近視眼鏡和現款十一元與唇膏一小鏡等。棺木上面釘着一塊白銅牌，上有「番禺馮慧齡小姐柩」幾字。

亂棍打死牛魔王
乃是豆角炒牛肉

大埔有公地
可以建別墅
定廿四日公開拍賣
另有耕地待價而沽

【本報訊】新界大埔區域最近又有公地十四段定本月二十四日上午十一時在大埔理民府公開拍賣。這些公地中，有四段可建別墅式屋宇，兩段可建民房，八段僅可用作耕地。各地段詳細規則及拍賣辦法，可向大埔理民府索閱。茲將拍賣地段簡述如下：錦山一四二二段，面積三千方呎，可建別墅，底價七五〇元，地稅二十一元；錦山一四二三段、一四二四段及一四二五段一切同上；新澎涌一四二六段，面積二八〇方呎，可建造屋宇，底價十二元，地稅二元；吉田八三二段，面積二三〇方呎，可建造屋宇，底價十元，地稅二元。以次均爲耕地：盤山洲五二一段，面積三七一三方呎，底價三十八元，地稅一元；盤山洲五二三段，面積八千一百方呎，底價八十一元，地稅二元；盤山洲五二四段，面積一三八七五方呎，底價一三九元，地稅三元；盤山洲五二五段，面積一四八五〇方呎，底價一四九元，地稅三元；盤山洲五二六段，面積三三〇三七方呎，底價三三一元，地稅七元；粉嶺四八三二段，面積七七一六方呎，底價七十六元，地稅二元；粉嶺四八三三段，面積二五二〇方呎，底價二十六元，地稅一元；澗頭村二四六九段，面積三二八七五方呎，底價三二九元，地稅七元。

梅窩夏宮泳場
團體可獲優待

【本報訊】梅窩夏宮泳場昨日下午四時舉行開放儀式，設雞尾酒會招待嘉賓。據悉：港九社團學校集體到該泳場超過五十人者，可獲優待，預定入場券可向該泳場駐港辦事處接洽，地址德輔道中三十二號二樓，電話二七二一八、二四〇六。

香港教師會
開教研大會

【本報訊】香港教師會中文部第五屆數學研究大會，昨天下午三時在培正中學舉行，到會者甚衆，教育司高詩雅在會上致詞。會後聚餐，筵開數十桌，情況熱鬧。

陸德燕梳公司
下月召開年會

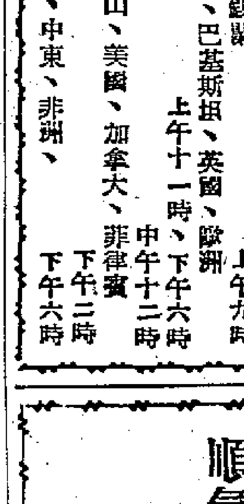
【本報訊】陸德燕梳公司定下月三日召開年會，該公司顧問委員會將向股東大會建議每股派息港幣三元（免稅），該公司會計年度係至每年十二月底止，此次所派股息是去年年度的。

天氣與潮水

溫和南風或東南風。上午雲驟雨，下午轉晴，熱而潮濕。

高潮　上午九時五十四分　晚上十一時四十三分

低潮　凌晨三時二十二分　下午五時零九分



郵訊

今日平郵　澳門　下午二時

空郵　無

明日平郵　澳門　上午九時　下午二時；中華人民共和國　上午九時；馬來亞、錫蘭、亞丁、中東、英國、歐洲　上午十一時；印度尼西亞　下午二時

空郵　印度支那、馬來亞、印度尼西亞、澳洲、新西蘭、錫蘭　上午九時；泰國、緬甸、巴基斯坦、英國、歐洲　上午十一時、下午六時；日本　中午十二時；關島、檀香山、美國、加拿大、菲律賓　下午二時；印度、日本、中東、非洲　下午六時

七日談

從教練機到戰鬥機

蔣幫空軍學生起義，已從空軍學生起義到軍官，飛機也從教練機升到戰鬥轟炸機。

不難看出，蔣幫內部的分化動搖，已達到什麼程度。

起義的學生劉若龍本來是死心塌地跟隨「蔣總統」的，最近起義的中尉何偉欽是「情報官」，更是親信的人物。這些人尚且如此，台灣的老百姓就不問而知了；他們個個人心思漢，只是沒有飛機而已。

美國想用美金和飛機大砲來支持蔣介石的「士氣」，這是徒然的。任何人都不能阻止中國人民解放台灣，任何人都不能阻止台灣人民心向祖國。

克紹箕裘

當西國首腦會議已如箭在弦時，西方國家政客們的「實力地位」叫得更響了。

其實這種所謂「實力地位」，早已是歷史上的陳物。

現在常聽到的「英語民族的團結」，在上個世紀已有人喊了。邱吉爾的先人隨道夫·邱吉爾勳爵就會高呼「盎格魯，撒克遜和條頓民族（英、美、德）的共同命運」，「西方文明的共同利益」，他並且會對卑斯麥德國的駐英大使說：「我們兩國可以統治全球。」

講「實力地位」的人總是拼湊「和平」和「防禦」的幌子的。卑斯麥搞起來的中歐聯盟就冠冕堂皇地說：「無論何時，無論在什麼情況下，它們的純粹是防禦性的協定決不含有侵略傾向」。希特勒在重建「國防軍」時也像阿登納一樣大叫「和平」，他說：德國的軍備「將完全用以自衛，因而，它是有利於保衛和平的」！希特勒後來怎樣「保衛和平」，是盡人皆知的。

至於用「反共」為名來組織軍事集團，即更是希特勒的拿手好戲；柏林——東京——羅馬軸心，就是以「反共軸心」為名的。

今天西方的政客們，可謂「克紹箕裘」，但「懲前毖後」這句中國古訓，他們卻似乎完全不懂。

施君玉

有協商就有和平

由於巴黎協定的開始生效，國際間局勢的緊張是增加了。但是在同時，對奧和約經過四國協議而簽字，蘇聯提出新建議全面打開裁軍僵局，四國間正商談關於召開首腦會議問題，蘇南間定月底舉行談判。這些表示解決國際問題仍有可能，其關鍵在於有關國家以誠摯態度進行協商。

·湯銘·

五月五日，以武裝西德為目的的巴黎協定開始生效。通過這一協定，三十年中挑起兩次世界大戰的德國軍國主義復活了。西德得以建軍五十萬，其情形猶如當年希特勒撕毀國際協定建立納粹軍隊，接着在歐洲肆行侵略一樣。

由於上述原因，歐洲的戰爭危機顯然增加了。人們擔心和平將要被侵略者破壞，國際緊張局勢將愈益增加。

但是在另一方面，國際上却出現了對和平有利的許多重大事件：

蘇聯裁軍建議

五月十日，馬立克在倫敦裁軍小組會議上，提出了蘇聯關於裁減軍備、禁止原子武器和消除新戰爭威脅問題的建議。這一建議，不僅獲得世界輿論的歡迎，英首相艾登也認為蘇聯的新建議在某些極重要的問題上已考慮到他們的主張，因此是「令人鼓舞的」；法國裁軍代表莫克也說蘇聯的建議「對將要舉行的各國政府之間的談判是一個可喜的預兆」。

十八億個拳頭

十四日華沙會議閉幕，東歐八國締結了友好合作互助條約，並決定成立八國聯合司令部。曾受納粹侵略的東歐國家，以空前強大的力量團結起來，防禦德國軍國主義的再起為害，這就造成了與二次大戰以前不同的局勢。在戰前，希特勒在發動戰爭之初可以為所欲為；而在現在，西方集團如欲發動侵略，必須估計到和平民主陣營九億人民的聯合力量。這樣一來，華沙條約使侵略集團不敢輕舉妄動，而且條約的終極目的是為了達成歐洲集團安全，它敞開大門歡迎抱同樣目的的國家加入，這對鞏固歐洲和平就具有重大作用，有力地打擊戰爭陰謀。

不但獨立而且中立

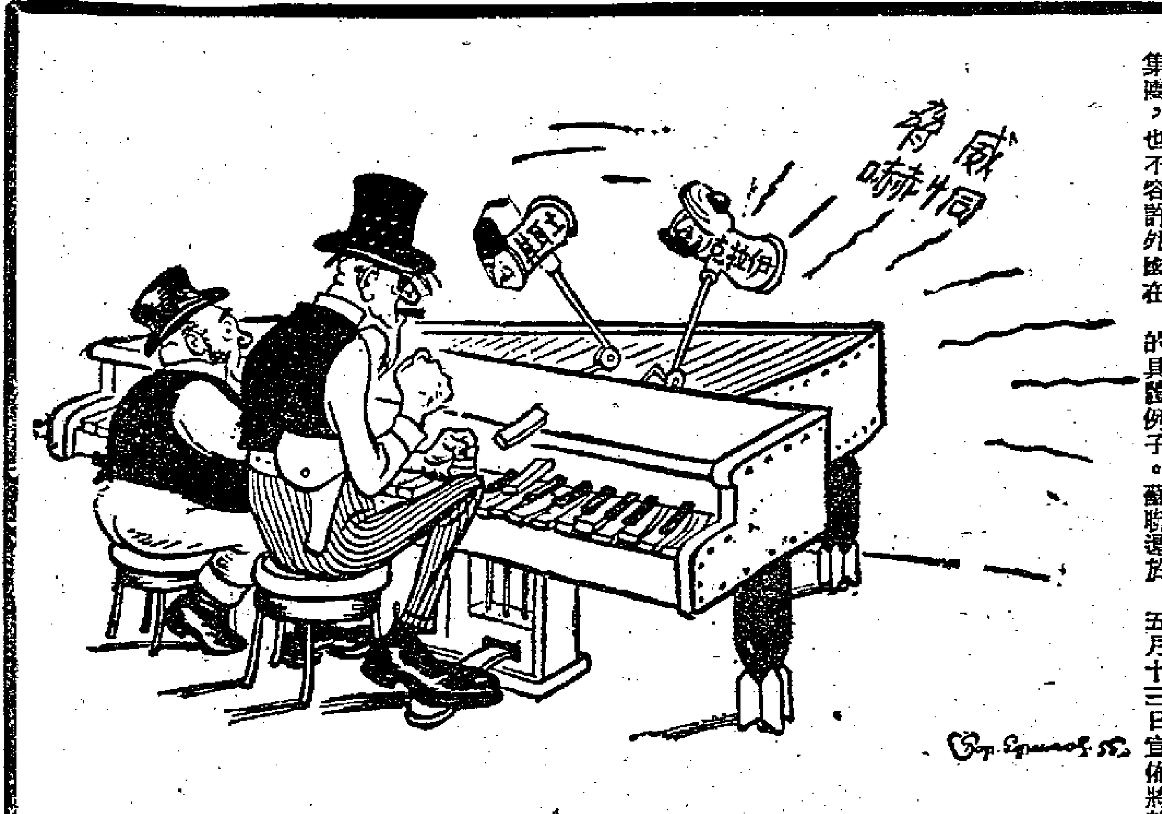
在美國策劃中的侵略計劃，不但要武裝西德，而且還要把奧地利成為歐洲的另一戰爭溫床。但是美國的打算被十五日在維也納簽字的對奧和約粉碎了。今後奧地利不但通過和約而獲得了獨立，並且奧國將如瑞士一樣，成為歐洲中部的一個中立國家，它將不加入任何軍事集團，也不容許外國在它境內設立基地。同時，奧國問題的解決，也是解決其他國際問題的例子。西德如果不加入軍事集團，西德境內如果沒設有軍事基地，德國問題也不難迎刃而解。

蘇聯主動爭取協商

裁軍新建議的提出，對奧和約的簽字都是蘇聯採取主動，主張以協商方式解決國際問題的具體例子。蘇聯還於五月十三日宣佈將於月底派代表團訪南斯拉夫，與鐵托舉行最高級會議，協商恢復正常關係，鞏固和平。

眞理獲得了證明

五月份快過去了。在過去三星期中發生的國際重大事件顯示：由於蘇聯和社會主義陣營的其他國家一貫主張以協商方式解決國際問題，努力促進各國間的友好合作，在鞏固和平和改善各國之間的關係方面，仍然取得了顯著的成就。最近美、英、法、蘇之間正就關於即將舉行的首腦會議進行談判，這也是和平力量堅持以大國協商而簽訂和約的結果。去年由於停頓五年的外長會議重新在柏林開會，結果達成召開日內瓦會議協議，從而獲致印度支那停戰。今年，四國外長在維也納開會，達成了對奧和約的協議。有和平的道理在這裏獲得了證明。國際局勢雖然緊張，但是解決國際問題的可能性是存在的，其關鍵在於有關國家能夠互相以誠摯的態度來進行協商。



美國的鋼琴　葉菲莫夫作

時事經緯　周刊第五十二期

蘇聯元帥 科涅夫（新聞人物）

華沙會議決定成立締約國武裝部隊聯合司令部，被任命為總司令的是蘇聯元帥科涅夫。

科涅夫是蘇聯的名將，在蘇聯抗擊希特勒戰爭中卓著功勛。在蘇聯反攻時最先領軍越出蘇聯國境的是他，領軍最先直抵柏林城下的也是他，率軍解放捷克京城布拉格的是他。一九四五年他被任為奧地利盟國管制委員會蘇聯代表，一九四六年調返蘇聯任職。

科涅夫現年五十七歲，他是農家子而士兵，由士兵而升任元帥的。

五月十日，他就和布爾加寧、莫洛托夫、朱可夫等一道前往華沙，出席八國會議。他的被任為聯軍總司令，無疑是一個很適當的人選。（光）

汽車廠好消息

·方遜·

問：報紙上說，第一汽車製造廠的土木建築工程已經大部完成，這真是個好消息！請問，建廠工程什麼時候可以完成呀？

答：一個月以前，新華社已經報道過，說第一汽車廠將在今年之內建成。

問：關於第一汽車廠的消息，報上登過很多次了，請你把它綜合起來，講給我聽聽。

答：第一汽車廠是一九五三年七月開始建築的。廠址是在長春附近。延伸到第一汽車廠的路線，已鋪上鐵軌。廠址廣約六千畝，建成後將分為工廠區、行政中心區、生活區與文化區，這個「汽車工業城」裏將有一萬餘工人參加生產。

該廠十大廠房之一的熱電站，機器安裝已近完成，一號汽輪發電機已開始試運轉，即可正式送電。木工場、輔助工場、底盤工場（即總裝配間所在的廠房）、鍛工場、有色金屬鑄件工場、模型工場，去年冬天就已建成，進行安裝着幾千台各式各樣的新機器。其中的輔助工廠已於上月開始生產工具。

到了全部機械設備安裝好了之後，各種汽車的部件和零件，可在各個車間裝配好，經過二十多個站的工作，一輛嶄新的汽車就可從總裝配線的末段誕生。

問：將來，這座汽車廠全部建成，開工之後，多少時間可生產一輛汽車？

答：報上已經報道過，每隔幾分鐘可生產汽車一輛。我們如果以每隔十分鐘生產一輛來計算，一小時即可生產六輛，一天可產一百四十四輛，一年可產五萬餘輛；如果以每隔五分鐘生產一輛來計算，那麼一年就可生產十萬輛以上了。

富士山的鳥

在日本人民的抗議下，美軍宣佈在本月二十五日以前停止打靶。據富士博物館副館長伊藤堅吉說：「富士山本來是以風光美麗來吸引人參觀的，但是，經過歷年美軍實地射擊，有許多地區的森林已經剩得禿幹碎枝了。」

富士山上是日本五百多種鳥類匯集之所，由於大砲連年隆隆作響，這些鳥類連蛋都不敢生在富士山上。若長此以往，十年以後就是鳥類絕跡的時候了。

富士山上的農作物及森林也靠鳥類消除害蟲，鳥類絕跡自然也影響到富士山的大好風光。

日本人士還在繼續努力，希望美軍根本停止在富士山打靶。他們覺得，砲轟富士山，實際就是砲轟着日本民族的尊嚴。（印）

中埃關係回顧

目前，埃及宗教事務部部長艾哈邁德·哈桑·巴庫里率領的埃及政府官員正在中國進行訪問。這是新中國開國以來，第一個來訪的埃及政府官員。

中、埃兩國都是有悠久文明的古國，對世界文化又都有很大的貢獻。

中、埃兩國人民在古代時候就有了直接的交往，那時候，中國商船已經遠遠地駛到波斯灣，所載去的貨物則由埃及船隻轉運到歐洲。最近，埃及的考古學家在古代開羅的墳墓中挖出了大批中國名瓷。據他們的考據，早在公元八六八年至九零五年間，中國名瓷就介紹到了埃及。

早在宋、元兩朝（公元九六〇年至一三六八年間），埃及人就來到了中國僑居。偉大的阿拉伯旅行家伊本·巴圖他（Ibn Batutah），是在元朝時候來到中國的。大名鼎鼎的阿歷山大天文學家兼地理學家托勒米（Ptolemy）的學說，也是在那時候流傳入中國的。

埃及學者阿爾查拉爾·阿爾蘇育提（Al-Jalal Alsuyuti）在一四四五年至一五〇五年間註釋的可蘭經，現在是中國伊斯蘭教學校通用的教本。

二十世紀初葉以來，中國西北的伊斯蘭教徒，許多就去埃及留學。許多出名的伊斯蘭教教師也曾經到過埃及。中國回族和維吾爾族的學生，曾經有過許多批去埃及攻讀。現在在北京教書和翻譯阿拉伯文為中文的，都是一九三一年至一九三八年間在埃及讀書回來的。

埃及人民對中國人民抵抗日本侵略和近年的抗美援朝運動，都表示同情和支持。

中國人民對埃及人民為爭取獨立、自由和平等的偉大和長期的鬥爭，也同樣表示同情和支持。

中國六億人民，特別是信仰伊斯蘭教的，對於中、埃兩國的悠久的文化關係和兩國人民的傳統的友誼，是非常珍重的。

亞非會議一致通過在互利和互相尊重主權的基礎之上，建立和發展亞非國家的經濟和文化合作。其目的就是要加強亞非人民的瞭解和友誼，鞏固世界和平。中埃人民支持亞非會議的最後公報。人們都認為，及早恢復中、埃貿易和文化關係，將是符合兩國人民和世界和平的利益的。（馬林嵐）

西式民主

·英非·

法國舉行地方選舉，共產黨得票最多，佔全部選票的百分之二十一，但是所得議席卻只為全部議席的百分之二點五！

社會黨得票百分之十七點八，得議席百分之十五點六。

共和聯盟（右派政黨）得票百分之十六點一，得議席百分之二十八點八。

得票愈少，所得議席愈多，西方所謂「尊重民意」，往往如此。

歐洲新中立國——奧地利

國名　奧地利
面積　八三·八五〇平方公里
人口　六·九四九·〇〇〇人
首都　維也納
總統　柯爾納
總理　尤利烏斯·拉布

「藍色多瑙河」多美妙悅耳啊！而產生這隻百聽不厭的名曲的背景，就是奧地利。莫扎特、休培特、貝多芬這些世界第一流的天才作曲家，全是把一生大部份的時間流連在維也納這個舉世聞名的音樂之都。

「藍色多瑙河」多美妙悅耳啊！……莫扎特、休培特、貝多芬這些世界第一流的天才作曲家，大半生都流連在維也納這個舉世聞名的音樂之都。

這裏有波平如鏡的湖，有葱鬱的森林，有詩一般的河流，有夢一般的堂皇宮殿，有高聳入雲的哥特式建築的教堂，那有名的維也納聖士提反大教堂，就是奧地利教堂建築的典型。這座被希特勒燒夷彈燒毀的禮拜堂和被美國飛機轟炸燃燒達兩晝夜的維也納歌劇院，在對奧和約簽訂後的今天，經過奧國人民的修復，又恢復舊觀而開放了。

奧國的人民真誠、純樸而好客。外國人身臨斯土，皆感親切，有賓至如歸之樂。

奧地利是歐洲一個古國。在第一次世界大戰之前是奧匈帝國，一九一八年才宣佈成為共和國。但到一九三八年卻又被希特勒所吞併而成為德國的一部分。一九四五年納粹德國投降之後，奧國被置於英美法蘇盟國四國管制之下，彈指又是十年。好容易在蘇聯的主動之下，這回才簽訂了對奧和約，使奧國恢復了自由和獨立，並繼瑞士成為歐洲的新中立國家。

奧國採共和制，立法機關叫聯邦議會。國內的政黨有社會黨、人民黨、獨立者聯盟及共產黨。

奧國境內多山，地下資源有煤、鐵及石油。對外貿易進口主要是穀物、煤、棉花和羊毛。輸出則以黑色金屬、木材、紙張、鐵、紡織品、機器等為主。（素）

怎樣算中立國——以瑞士來舉例

·陳述·

奧地利現在做了第二瑞士，即將宣佈中立。

宣佈中立的必要條件，應該是各大國或某些有關大國承認它的永久中立，保證中立國的獨立和領土的完整。在另一方面，中立國要確切實行：除了自衛以外，不參加任何足以招致未來戰爭或犧牲領土的條約。因此，中立國與保證國之間，存在着相互的關係。

瑞士是個老牌中立國家，從一八一九年六月的維也納會議起就宣佈了它的中立（按立法程序來說，瑞士政府於該年三月二十日提出中立法，瑞士議會於三月二十七日通過，現在，奧國所進行的立法程序也是如此），最後，維也納條約在同年十一月二十日獲得各國以共同聲明的方式所提出的保證。

從十九世紀初到現在，瑞士的中立已經有了近一百四十年的歷史，這期間，歐洲雖是戰災頻仍，瑞士卻始終保持中立，並未參戰。

瑞士無常備軍，直到現在，採取民兵制，每個公民均服兵役，兵役期為一一八天。平時不設總司令，戰時由聯邦委員會選出，平常隸屬訓練及防禦的是參謀總長。

「最沉悶的競選」——英國議會選舉的介紹

·若喬·

英國大選還有四天便舉行了。到二十六日那天，有資格投票的英國公民將從上午七時起往投票站投票，到下午九時便全部結束。

英國的政黨有工黨、保守黨、共產黨、自由黨、北愛爾蘭國民黨、北愛爾蘭工黨等。這次參加競選的共有一千零九人，其中婦女九十二人，保守黨六百二十四人，工黨六百二十八人，自由黨一百一十人，共產黨十七人。

英國人民不是人人都有被選的權利的。按照選舉法規定，參加競選的，每人先須繳交保證金一百五十鎊，如果得不到該選區投票總人數八分之一的選票，保證金就被沒收。

英國有資格的選民共三千五百萬。全國劃分為六百二十個選區，分佈在全國的投票所共五萬處。

英國上屆議會共有六百二十五個議席：保守黨三百二十一席，工黨二百九十五席，自由黨兩席，北愛爾蘭工黨一席，北愛爾蘭國民黨兩席，下屆議會議席分配增至六百三十席。

英國議會原定五年改選一次，本屆議會要到明年十月才告滿期，但艾登出任首相才五十天便宣佈改選，比原定期限提前了十八個月。

大選的日子儘管來得迫近，各黨派領袖又都在拚命奔走，但英國選民對這一次選舉的情緒很冷淡。據路透社說，這次大選被認為是「記憶中最沉悶的競選戰」。

小說天地

魍魎世界　張恨水

第十一章　換球門

「我想過一兩天，你去一趟館，」說着躺在沙發上，伸長了兩腿，在衣袋裏掏出一枝雪茄來，歎了一口氣，搖着頭道：「我後悔不該認識錢尚富這批人，現在口胃吃大了，再回到從前那一份清淡日子裏去，有一點受不了。你是廣東糕點，蘇州甜食吃慣了。我呢，」說着把手上的雪茄舉了一舉，笑道：「現在的土製雪茄，我就不能上口。」

西門太太已經把鴨肫肝拿在手上，送到嘴裏去咀嚼，回轉頭來向博士望着，笑道：「你既然知道是這樣，就再找生意做好了。以前你沒有作過生意，還可以找到姓錢的這類人搭幫，現在你已經是個小內行了，還怕找不到辦法嗎？」西門德已點着了那雪茄，他吸着噴出一口煙來，笑道：「你猜我為什麼去找區老頭子？」西門太太道：「難道他會作生意？」西門德將雪茄指點着向太太道：「你只曉得咀嚼鴨肫肝罷了。區家老三，現在跑長途汽車，辦公路上一定吃得轉。假如我們能拿出幾萬元來，和他作生意，一定不會蝕本，這是談小作。假如能和區老頭子認識了，我們簡直可以在仰光買上兩部大卡車，連貨一塊兒運了進來。」

西門太太笑着哼了一聲，道：「你是將大話騙自己呢，還是將大話騙我呢？據我所知，一輛卡車要值十幾萬，你打算買兩部卡車，你那裏來的這樣多錢？」西門德笑着點頭道：「你這話問得有理。就是為了沒有錢，我才去找區家老太爺設法了。假如那位區老先生肯幫我一點忙，還他一封介紹信，我們可以不花一個錢買進兩部卡車。」西門太太道：「這話我就不懂了。車子是外國的，外國商家可不管你是中國什麼人，他交出貨去，就要收你的錢。介紹信有什麼用？」

西門德道：「戲法人人會變，各有巧妙不同。我告訴你一件事。有個朋友，他平白的和人家機關裏訂約，賣十五輛汽車給機關，說明是重慶交貨。但是要在重慶預付定洋三分之一，訂好了約，他就坐飛機到仰光去，在外商手上，定了十幾輛車子。這定錢，也正是買主給的全價三分之一。他把車子定好在手，就不怕無貨可運。因為仰光商家，在海裏撈上岸的貨，都是山一樣的堆着，只愁沒有車子運走。而那朋友的牌子，相當的硬，既是直放重慶，又是公家的十五部車子，保了險，所以大家都要搶着租他的車子。未開車，他就收了許多款子，他除把車價開銷之外，而且辦了幾噸貨。車子平安的到了重慶，卸了貨，將其餘的三分之二現款交給買主，一文不短。這一趟仰光，你想他掙多少錢？這件事人人會辦，問題是那裏找這宗大頭？」西門太太道：「人家不會直接找你這樣的大頭嗎？」西門德道：「所以我要找區老頭子。他們自己有汽車，也要買十二輛車子。有了他的介紹，我們就能在這一筆生意上插一腳。」……（二三七）

金屋藏嬌　魯夏（人海微瀾）

「紉妹：我現在廣州，我是昨天到廣州來的。行前，我沒有告訴你，是因為太匆忙了。是接得哥哥的電訊，這是我自從父母逝世後第一宗傷心事，我的哥哥在醫院病故了，還沒有結婚就完了一世。更可憐的是我，我現在孤清清的一個人了。

「在我哥哥彌留時，我才知道他是這麼一個好哥哥，他說，這幾年，他故意使我在公司當個小職員，而且只安給我一份薄薪，是使我知道金錢難得。而且從勞苦習起，將來才能當大任的。我聽了他的話，哭得死去活來。他咽了最後一口氣時，我真想跟死神搏鬥，奪回我的哥哥。

「哥哥遺留下的事業，現在責任落在我肩上了。事業這麼大，而且，都是哥哥盡瘁心力得來的，我就算不能發揚光大，也應好好保全，才對得起他。現在我想快快結婚，養下第一個孩子，就來承繼哥哥，以酬報他遺留給我的財產之恩。

「紉妹，我不暇再向你表達我對你的愛慕之情了。過去，我已經表達不少。我此時很需要一個賢慧的內助。假如你心中不是放着小馬和小何，那末，我打算在七日內，先和你結婚。然後我們就對哥哥『遵禮成服』，這是俗例，不然，就得為哥哥守一年喪，才可以結婚的，那不是太遲嗎？我的計劃，在喪事完畢，即和你到上海去，然後到西湖度蜜月。但是，我現在千頭萬緒的事務，分身無術，無法到香港來接你。如果你答應我的要求，你就即日乘晚車來吧，我會派人在車站接你的。言不盡意，餘待面談。」

馮紉差不多暈倒了。六年中她在狂想中所希冀的「奇蹟」，原來真會成為事實哩。雖然這事實跟她想像中不盡相同，但效果是相同的。她懷疑或者沒有看清楚信裏的字眼，她取出一個近視眼鏡來戴上，細心地再把信看一遍，這回，她真個暈倒了。眼前一團黑，這團黑旋轉着，頃刻間，她什麼都看不見，閉上眼睛，倒在床上。

許久，她才張開眼，那張信箋落在地上，她拾起來，揑作一團，再躺下抱着枕頭，抽抽咽咽，痛痛快快哭一場。（三）

甜蜜的毒藥　李桃

麻醉自己

「表姊，」翠玉在呼喚她。「你不要自暴自棄，正如你說的，一個人有活下去的責任，那不是為你自己，為社會，你類要也不能夠把他救活回來了。」

「翠玉，你好好的回工廠去工作吧，好好的侍奉爸媽，你走的是一條好路，我希望你永遠快樂。去吧，不要在這裏騷擾我，我要一個人靜靜的想。」

她不只一次的希望靜靜的沉思，似乎沉思是一種良藥，只有這種藥才能把她的傷痕洗去，可是，沒有一次能夠成功，她只覺得空洞洞的，什麼都想不出來，而且永遠是空洞洞的。她近日來的生活，就是這樣空洞洞的過着。

經過了一個時期的悲傷，她才漸漸的恢復了往日的勇氣，她記起了翠玉的話，人是有活下去的責任，於是她再回到舞場去。

在舞場裏，有些姊妹知道她的傷心事，大家安慰她。不過這幾個舞女都是飽受磨折的，她們既無力跟社會鬥爭，只好採用另外的一種方法——她們說，一個人也不應該過份認真，人生幾十寒暑，也不過是胡胡混混的過去，太認真，只有更痛苦。她們把遊戲人間的思想傳染給如霜，後來她果然用這個方法來撩治心靈的創傷。

從前她不愛喝酒，現在她喝了，從前她不愛說話，現在她很多話要說，從前她不大愛笑，現在她縱情狂笑。換一句話，她要利用這種狂放來麻醉她的創傷，利用這種胡鬧來忘記現實，她要真的把腦筋弄得空洞洞，不知道為什麼而活，不知道為什麼而工作，她要成為一個沒有思想的活人！

很奇怪，一個正常的舞女，往往是不受舞客歡迎的，縱使她有幾分姿色，也不免坐坐冷板凳，一旦她變得不正常了，卻反而得到客人的注意，不久之後，如霜成為一個紅舞女，許多客人爭着捧她的場，他們喜歡她的遊戲人間的作風，因此，她竟然被一家大舞院拉攏去了，給她改了另外一個名字。那舞女大班跟她談論改名字的時候，她說，自己一點也不反對，不過要知道改個什麼樣的名字。

舞女大班說：「茶花女？」

「茶花女好嗎？」她笑一下，「也不錯，不過我欠缺一個條件。」

「什麼條件？」

「肺病。」她不自覺的笑着，「我還沒有生肺病，就不像茶花女那樣工愁善病了。不過……」她喃喃自語的，「也許將來難不免會害肺病吧？」（六十五）

猜謎小說　望遠鏡　青山

余望舒新近買了一具望遠鏡，他買這具望遠鏡的動機，說來非常卑鄙，因為他最近發覺他家對面的一幢樓房，搬來了一家人，其中有幾位漂亮的小姐，他買望遠鏡便是要偷窺小姐們的閨中生活。

有一天余望舒又拿着望遠鏡向對面的房子偷窺，他的表妹白麗推了進來，向他責備道：「你不應該這樣沒禮貌，那家的女孩子們全是我的同學，她們發覺你在窺視，特地教我來警告你的。」

余望舒分辯着，「既然是你的同學，我此後不敢再窺看了。」「不過偶然看看罷了。」

不管白麗怎樣再三叮囑，余望舒仍然每天都在照樣窺看，他的冥頑不靈，引起白麗的憤怒，她和她的同學們，暗中佈置下圈套，準備給他一次嚴厲的懲誡。

這天白麗到余望舒家裏盤桓了一陣，她走後不久，余望舒已經走到窗下，照例拿起望遠鏡來看。不料一看之下，却見對方也拿着望遠鏡似乎在看他，不禁嚇了一跳，連忙把望遠鏡放下。

不一會對方果然大興問罪之師，領着警察到來拍門，要找余望舒理論。余望舒連忙把望遠鏡用盒子套上，並藏在衣箱裏，然後出去應付。

當着警察面前，余望舒自然矢口否認有窺看的事。可是警察只看了一眼便說道：「你不必再抵賴了。」

讀者諸君，你們猜猜警察們憑什麼證據指出他在偷窺呢？（謎底明日揭曉）

天堂撈記　旦仃

三記撈得惡

與大懵能談了一輪，但始終意氣消沉。對於工廠之工作，毫無興趣。且仃舉出幾種工作請佢考慮，一是做管工，二是做英文秘書，三是做交貨部的監督，但仍然不十分樂意，曰：「我返去諗一下，我不是不想搵錢，不過我怕做不來耳。」

且仃曰：「能哥，你到底有什麼心事，不能與我合作？你與阿娟之事，現在如何？三姑對你，是否已經滿意，聞說佢仍然想攪你。我同你想，三姑份人，不過是講錢而已，如果你有錢，撈得好，佢就不過問，不反對。反而會把你當作嬌婿了。是否？所以你在工廠做事，對你與阿娟之事，亦有好處。」

大懵能曰：「你所講者不無理由，不過我不想靠別人而想靠自己氣力搵錢。」且仃曰：「你同我工廠做事，亦係靠你自己氣力，而非靠人事也。」大懵能笑曰：「且仃兄，如果有你做經理，我有這一份工打乎？有也。然否？」且仃曰：「雖然，不過你不是白食飯，仍然做工作。」

勞道化亦勸佢，話我有心想找舊朋友合作，大家拍檔，但同我以前係最好之友人，何以現在又不拍檔？大懵能苦笑曰：「現在且仃兄事忙，何必我一個人，而且佢又係佢老友，有你在工廠中照顧，且仃兄如得右臂了。」勞道化笑曰：「你不必大巴打我，是否因為有我之故，你就不肯來？」大懵能又連說不然。

講到此處，時已不早，且仃要返廠，叫佢考慮。大懵能忽問曰：「你地處有冇送貨汽車？要不要司機，如果一定用我，我同你揸車也。」且仃曰：「有，我工廠有車，自然現在有司機，我可以開除人而畀你做。」大懵能曰：「不可，開除人而畀我揸，人地因我失業，我不幹。」且仃曰：「不如你同我揸車如何？我想買一架車者矣，你替我買，同我揸，不過我又覺得太對你不住。」大懵能不出聲，一陣始曰：「本來冇乜問題，我以前亦同你揸過車，亦非第一次者矣。但現在我覺得……」勞道化即曰：「不如這樣，且仃兄之車，你去揸，調了現在那個貨車司機去揸貨車。」大懵能苦笑曰：「你地真係關照，不過太過轉折，亦不甚好意思耳。」且仃話不要緊，但我仍然希望佢能夠對我先前那幾個職位考慮一下。要佢做司機，實在大才小用，彼此朋友，亦過意不去。大懵能曰：「你覺得如此一來，就丟你面子，是否？」且仃曰：「絕無此意，我只覺對不住你耳。」

無結果而散，且仃見佢生活不佳，本想送一些錢畀佢者，但後來又覺得不安。怕損害佢之自尊心，因而作罷。歸途中與勞道化談及其人，覺得佢之態度，完全不近人情。勞道化曰：「然，佢之態度，不知何解？或者另有內幕原因而非我地所知者亦說不定。將來慢慢會明白矣。」

返到工廠中，且仃略坐片刻，即出門去找條文專家與計數專家，研究且仃佔有工廠股本之事，與及工廠之資本額問題，談了整個下午，大致有些眉目。專家即是專家，講起來頭頭是道。（二五九）

體育

華協盃賽首次演出 巴士昨夜小挫傑志
失敗隊明晚與南華碰頭
乙組表演賽巴傑打成各一平手

【本報訊】中華體育協會主辦的「華協盃」三强足球邀請賽，昨夜在嘉山舉行第一仗，巴士以二比一擊敗傑志；敗者將於明晚與南華對壘。同場加插的表演賽，巴士乙與傑志乙打成各一平手。

昨夜觀衆未見擁擠，只有六成人左右；但因賽會邀得警察銀樂隊到場演奏助興，場面還算熱鬧。乙組表演賽，傑志右翼鄧華傑先開紀錄，以一比〇佔先上半場；巴士在下半場中，由左翼劉瑞華打入一記，扳成平手終場。

華協盃賽依時上演；兩隊演出，守勝於攻。陳耀洪改隸巴士而踢左前衛，顯然還不習慣，起的作用不大。巴士起用乙組的孔繁熙踢右翼，肯拚肯纏，打來中規中矩，下半場打入的一球也很漂亮。李春發異常活躍，可惜有時盤帶過多，沒有積極去爭取射門機會；李大雄是最差的一員。傑志打得很賣力，幾員前鋒（如朱永强、侯澄滔、何應芬等）尤其肯跑肯搶，可惜球運不濟，加以李洪祺受傷，變成以寡敵衆，不得不敗。

此戰逾時四分鐘，球證才鳴笛收場，場邊球迷，有人大叫「過鐘啦！」看來好不緊張。

戰情素描

比賽開始，傑志先攻，巴士進行逆襲；互有攻守，相持甚烈。巴士的陣容與預告無異，傑志仍由郭英祺任中堅，吳祺祥打右後衛，以李炳照任右前衛。四分鐘，陳耀洪拖球而上，在距門廿二碼外用左腳叩射，皮球由左下網角滾入，角度佳妙，一比〇，巴士佔先。這時，巴士仍大力進襲，司徒文一次「單刀」失機。十九分鐘，李洪祺左腳受傷，但仍勉强作戰。廿一分鐘，「渣七」在外圍一記勁叩，皮球向左下網角飛去，但被衛佛儉仆地撲出。至廿三分鐘，何應芬切球近門，佛儉衛出躍高搶接，但接得不牢，皮球甩手跌落門前，朱永强把握機會，一腳勾入空門，打成各一平手。廿七分鐘，李洪祺離場療治傷處，巴士以衆敵寡，乘機進擊，李春發近門勁叩，被撲出；巴士在其間先後獲得三次角球，但一時無所收穫。廿五分鐘，李洪祺復出，改踢右翼。卅分鐘，侯澄滔得朱永强傳球勁射，角度刁鑽，向左上網角飛去，但衛佛儉身手不凡，一躍一擋，托球出界。上半場完局，和局。

再戰，只三分鐘，司徒文、鄧森吊直線向前，傳前，孔繁熙衝入建功，二比一，巴士再度佔先。七分鐘，李春發將球拍近門，勁射不意，皮球竟齊棒而下，還「僵屍」已跌倒，巴士司徒文、林錦棠、張大雄巧得很，皮球竟落在門前，但是巧妙逃過。傑志反擊，十三分鐘，何應芬吊球近門，朱永强向前衝去，佛儉見勢危急，跑前撲出，皮球剛好落在李洪祺腳下，這時巴士已成空門，只要他將球一挑，便可建功，怎料他動作太慢，待擺好了架勢以後，已被巴士後衛趕回截出，而「渣七」又因與對方球員碰了一下受傷離場不出。以後，巴士攻勢很盛，但射門機會不多，只司徒文一記勁射（被擋出）較具威脅。傑志也拚力出擊，企圖平反敗局。廿三分鐘，朱永强「單刀」被截出，何應芬勁射又被接去。卅分鐘，李大雄遠射，被托成角球。卅四分鐘，李春發連環叩射，均被擋出，司徒文得球勁射，却偏出界外，失掉機會。不久，巴士卒以二比一小勝。

錄雙方出戰時陣容如下：

巴士　衛佛儉　司徒堯　孔繁熙　陳耀洪　劉添　鄧森　李大雄　林錦棠　李春發　司徒文

傑志　張雷樹　吳觀祥　郭英祺　郭石　鄧志　李炳照　侯澄滔　郭有　李洪祺　朱永强　何應芬

初級足球聯賽 八隊名單發表

【本報訊】香港華人足球聯會主辦的公開足球聯賽，有八隊參加角逐；因高級組無限分制，陣中多高級「名手」；初級組八隊則多屬後起人才。現將初級組八隊名單列下：

（黑灰隊）游耀垣、曾榕根、余耀明、歐應桐、葉紹雄、楊潤龍、陸國榮、馬倚勳、陳克武、羅全、甘乃波、陳明、鄧偉麟。

（偉園隊）謝譽、梁八林、譚張煥德、張炳雄、劉子安、曾慶耀、伍振和、吳啟發、任廣楨、梁焜、陳智、張銳淮、謝炳坤、廖石、文尚德、王包揚、會志雄、倪文淮、李子桐、李培全。

（敘賢隊）陸文光、周偉文、梁杰、葉松勝、郭秋明、劉潤森、鄧昇、容姚添貴、吳就榮、王就、麥遠恩、陳亞生、許卓然、趙王池、蘇馮廣華、麥紹細、王志年。

（電車隊）尹順、夏雲、麥應標、司徒奮、歐福柏、通吳振、蘇志超、梁家日、丁漢、姚炳球、蔡樹熙、麥應永業、周祥、謝兆寵、陳炳、陳永年、蘇環琪、陸紹光、何耀坤、輝。

（深市隊）彭俊雄、劉哀志華、任錦榮、朱瑞、梁國方、興唐松年、黃偉强、馮斌、陳裕民、開黎國、嚴發、陳世、賢敵、龔樂民、黃榕添、王賜、獎協强、陳培、陳伯樑。

（工商隊）李坤培、吳李錫良、劉澤森、薛錦福、吳偉雄、譚鑫培、崔啟圖、彭吳國華、劉世治、鄭松枝、偉文、盧錦濤。

（珠江隊）梁柏偉、張松根、陳培植、劉德志、何煜榮、盧兆基、李竹朋、李炳祺、羅懋雄、侯金漢、伍耀棠、李文泉、何志强、杜日林、譚耀宏、朱兆榮、陳樹良、李德祺。

（同福隊）黃國濤、蔡寶根、陳佐恩、何志坤、文祥、司徒森、曾杰球、梁金耀、陳樹敏、李勝意、徐柏烈、朱煥榮、羅國良、黃志强、林沛流、朱鎧賢、何樹松、陳漢、陳振河、杜志森。

校際游泳比賽 六月四日舉行
本月廿八日截止報名

【本報訊】中華業餘游泳聯會今年的第一項工作是籌辦第七屆校際游泳比賽，日前開會時，已決定於六月四日下午七時半在荔枝角東方泳場舉行。泳聯日前曾致函學界體協會請求協助，並由泳聯通知各校自由參加，已答允協助進行。頃已接得該會覆函，定二十八日截止報名。據說，本屆參加人數，預料可能比往年多。泳聯負責人說，所有中、西、公、私學校，或有遺漏而未接獲邀請函的，歡迎自動參加；但必須曾在各該校肄業三個月以上的學生，才得代表參加。

福利盃女籃賽
漢華出戰毅力 公民對抗學餘
自力昨以兩球勇挫淘大

【本報訊】福利盃女子籃球賽，今晚續有兩場在修頓球場舉行；七時半漢華對毅力；八時半公民對學餘。

漢華對抗毅力，漢華的個人技術不錯，夠氣夠力，鬥志很盛，今晚或可略佔上風。毅力除了隊中多是新人，可給予對方若干威脅外，恐怕不易取勝。

公民出戰學餘的一場，實力比較平均，公民近況漸趨良好，今晚不難打垮學餘。預料四隊球員名單如下：

（漢華）尹桂喬、簡瓊儀、黃禮珍、倪玉輝、王淑伶、莫瑞蘭、陳賀珍、程英圓、黃淑美、程蒨洒。

（毅力）張蓮敏、鄧麗歡、馬灩芳、黃淑、羅甘志麗、任少麗、曾玉文。

（公民）姜培珍、蔡懷詩、鄭桂芳、何旋、美譚美雲、趙美雲、李玉卿、陳玉意、楊素萍、美培執。

（學餘）黃環治、黃娟儀、余秀珍、許淑嫺、何雪蓮、吳惠嫻、羅惜玉。

昨晚在修頓球場演出的兩場福利盃女子籃球賽，結果：南華勝流浪五十九比二十；自力擊敗淘大二十二比十八。

南華對流浪的一場，兩隊實力距離還遠，戰情顯得很爲平淡。南華因個人技術成熟，攻守較有分寸，贏得很爲寫意。流浪起手的機會雖多，但命中率却很低，力抗無效。前三節積分：十四比二、三十七比十、二十九比十，南華一路領前。

自力與淘大之戰，賽前一般認爲淘大可勝，不料淘大演出輕敵，全場陷於苦戰，而各人打來亦顯得懶洋洋。羅雲給李詠芹步步盯緊，失了作用；黃禮嫦犯規三次，首節已受到影響，從此演出亦失去籃下控制權；此外她們攻時亦不易突入中路，側重對方的守衛。自力昨晚演出很好，李詠芹攻助守一柱，座鎮籃下，有如擎天；並能伺機起手投籃，威脅很大。蕭惠莉肯衝肯拚，在戰意旺盛下力挫淘大。前三節積分：十比六、十九比十五、十八比十，都是自力佔先。

飛燕淑明兩隊 在港賽程排定

【本報訊】菲律賓飛燕女子籃球隊，已於前天抵港，淑明女子籃球隊原定昨天到港，現因事改於廿四日到達，至於兩隊在港賽程，已由支客隊決定主隊分由自力、籃聯、中青、南華與淘大迎戰；賽程正式編定如下：

廿四日下午八時半：飛燕對自力（修頓場）。

廿五日下午八時半：淑明對中青（修頓場）。

廿六日下午七時三刻：淑明對自力；下午八時三刻：飛燕對南華。

廿八日下午七時三刻：飛燕對中青；八時三刻：淑明對淘大（修頓場）。

卅日下午七時三刻：淑明對南華；八時三刻：飛燕對淘大（伊館場）。

三龍小球隊 今日戰文昌

【本報訊】三龍小球隊應文昌隊之約，於今日上午八時在維多利亞五號球場作友誼賽。文昌隊是香港中區勁旅，三龍近日亦練習甚勤，屆時當有一場好鬥。兩陣如下：

三龍　領隊柯永；管理梁劍；隊長周耀倫；陳周耀、吳熾輝、張樂泉、梁鍚峯、王鑑崑、李梁根、鄧鍚波、陸潤、林炎、李扳昌。

文昌　領隊余祺；隊長陳耀昌。李傳永、黃志、呂祥、陳新、劉標、余文光、李祺、蘇恩、林威寶、陳耀昌。

中青學籃比賽 香島兄妹齊捷
昨天分別挫敗培新協恩

【本報訊】中青主辦的學界籃球賽，昨天下午共有五場在青支演出：乙A培僑勝紅磡公立廿九比廿四；乙C仿林勝德仁五十八比卅一；女子組香島勝協恩卅五比八；甲B香島勝培新分校卅三比廿一；甲A香島勝僑光六十比四十。

女子組香島戰協恩一場，香島在予取予攜下還得勝。李玉華、廖笑薇與袁素娟動作敏捷，投射準確，以倍大的比數得勝。協恩打得很亂，失敗是難免的。投籃命中率不高，前三節的積分是八比一、廿五比六、十九比三，香島領前。

甲組香島對抗培新，初時過程先緊後鬆，爭持甚烈，互以一球爭先。培新士氣旺盛，演出不壞，並能在場打中，伺機切入建功；惜技差一籌，下半時已無還擊之力。香島各人技術平均，夠氣夠力，易籃後利用袁國興、林志强等切進投籃，積分直線上昇；直到終場，以六球之差得勝。上半時的積分是十四比十四，打成平手。

伊館乙籃比賽 公民漢青告捷

【本報訊】伊利沙伯青年館主辦的女皇盃乙組籃球錦標賽昨晚有兩場複賽，首場公民以卅八比三十勝青支。尾場漢青以四十三比卅四勝九龍倉。

本屆公開水球賽 首循環秩序排定

【本報訊】游泳總會昨日發表本屆公開水球聯賽首循環秩序，現錄如次：

甲組比賽

六月八日六時半：海天對南華（東方場）。

六月十五日六時半：鐘聲對中青（鐘聲場）。

六月二十日六時半：海天對鐘聲（東方場）。

六月二十二日六時半：南華對鐘聲（南華場）。

六月二十七日六時半：中青對南華（鐘聲場）。

六月二十九日六時半：中青對海天（鐘聲場）。

（第二循環照此對調）。

乙組比賽

六月七日，五時一刻：海軍對南華（海軍場）；五時一刻：西青（海軍場）；六時，空軍對東方（空軍場）。

六月十日，五時一刻：陸軍南對西青（海軍場）；五時：空軍（陸軍場）。

六月十四日，五時半：陸軍北對東方（陸軍場）；五時：西青對空軍（西青場）；五時一刻：陸軍南對東方（陸軍場）。

六月十七日，五時：陸軍北對南華（陸軍場）；五時：東方對空軍（石崗場）；六時：陸軍南對海軍（陸軍場）。

六月廿一日，五時一刻：海軍對東方（海軍場）；五時一刻：陸軍北對西青（陸軍場）；六時：空軍對南華（空軍場）。

六月廿四日，九時：西青對南華（西青場）；五時：海軍對空軍（海軍場）；五時：陸軍南對陸軍北（石崗場）。

六月廿八日，六時：東方對西青（東方場）；五時一刻：南華對陸軍南（陸軍場）；五時：海軍對陸軍北（海軍場）。

（第二循環照此對調）。

在苗長中的籃球員
連進

前言

由於修頓、伊利沙伯兩個室內球場以及青年會、籃聯會不斷的舉行各項盃賽，外隊也不斷來港訪問，香港的籃球運動，頗是蓬勃氣象。新人輩出，還是值得欣喜的；一項運動，必須隨時有新血來補充，才能發揚光大，才能永繼前進的活力，從而發生新陳代謝的作用。

但是，這些在苗長中的籃球員們，論技術，論經驗，可能不及那些名手；他們的成就絕不比任何名手爲低。他們洋溢着青春的活力，他們是進取的；只要有良好的訓練，在香港，他們可以負起推進籃運的責任。

有人說，近年來香港籃球運動，女子方面進步較速，這是有其正確性的。即以新人來看，也是女子較男子爲多。有些新興的隊伍，如培僑之力挫擁有宿將的南華，便是很好的例證。這是一個好現象，只有這樣互相競爭切磋之下，才能把籃球水準向上提高，而一些名手們更受到新人的威脅，也必然不敢鬆懈地來保持其水準，籃運於是才能更進一步。

本文所錄的籃球員，都是擇其成就比較顯著的來作純技術的介紹，希望這些人，不要忽略了「努力」這個重要因素，更要注意體育精神。人們需要的優秀球員，技術是第一流，體育精神也是要第一流的。

（一）姜培珍

在修頓球場主辦的女子福利盃賽中，培僑曾力挫宿將如雲的南華，震動籃壇，使人們對於培僑另眼相看。以一支學校隊伍，能夠打出這樣的成績，的確不大容易，還是值得稱道的。姜培珍便是培僑的一員主力，在培、南一役中，還她最後的衝刺，才奪得最後的勝利。

她有廣一副極爲健碩的身材，體力充沛，精神飽滿，面對任何硬仗，全無畏縮，是一員勇將。每次進襲，她都能以極迅捷的步伐切入，使長急襲，同時也能作到適良好的「中途站」，常常支援隊友，並不因自己的投射準確而貪功，能以極大方的態度來替隊友製造起手機會。她打得雖勇，動作却頗斯文，有勝不驕、敗不餒的態度。

在培僑中，她已成爲一個極能起作用的前鋒；但是一個新人，自然也有其不成熟之處。她的弱點便是沒有中距離投射，動作少而欠細緻，有時易於急躁，轉身高，容易被人中途劫去，運球太不夠靈活，動作還欠穩固。

以一個新手來說，能夠有如此成績，已算不錯；能夠繼續苦練，同時得到良好的指導，必有更大的成就；因爲她打籃球的天份是極高的。

姜培珍

田間詩人陸龜蒙
周敦翁

花前瑣記

我是個貪心不足的人，看了保聖寺中的塑壁塑像，還想看看旁的古蹟；因向文化站的唐君探問，還有甚麼可以看看的沒有？唐君指着寺的右面說：「除了那邊一個唐賢陸龜蒙先生的墳墓外，沒有甚麼古蹟了。」我聽了陸龜蒙的大名，心中一喜，因爲我知道他是唐代大詩人之一，與皮日休並且給我們蘇州的山水名勝常作宣傳，也是應該的。於是跟着唐君前去，先到一個長方形的水閣中，空無一物，也不見有甚麼匾額；那建築並不古舊，大概是二三十年前重修過的。閣下有池一泓，也作長方形，水面上滿是浮萍，餘綠可愛。據唐君說：「陸先生愛鴨，經常豢養着數十頭鴨子，這池就是他當年的鬥鴨池，平日在池邊看群鴨拍浮爭逐爲樂。」他又指那池旁的石檣說是陸先生就在這裏飼鴨的。（但我回家後遍檢舊籍，却不見他老人家有愛鴨的話，不知何所依據？）

水閣後有一方亭，亭中有碑，中央刻着「唐賢甫里先生之墓」八大字；右旁刻有「大清同治五年歲次丙寅長至重修祠墓」字樣；左旁刻有「賞戴藍翎欽加五品銜署元崑新分防縣丞升用知縣平湖許樹椅重立并書」字樣。亭後有一黃泥墩，野草叢生，前立一碑，因埋得太深，中央只有「唐賢甫里先生晉望」八字和半個「陸」字，下面當然還有「公之墓」三字，左旁有「康熙五十一年壬辰三月日係孫」十三字，以下埋在地下，不知道還有甚麼字？我在墓前小立了一會，不期而發思古之幽情。

甫里先生是他老人家的別號，曾有「甫里先生傳」一作，就是他的自傳，據說是「人見其耕於甫里，故云。」甫里是松江上村墟名，而甪直也有人爭爲甫里，不知孰是？他自稱性野逸，不受拘束，好讀古聖人書；好潔，几格窗戶硯席，翦然無塵埃。性不喜與俗人交，人雖登門，亦不得見；無事時，扁舟出遊，只帶一束書和茶爐筆牀釣具而已；人謂之江湖散人，又自號天隨子，先生之爲人，也可見一斑了。

最難得的，先生自己有田，自己耕種，人家見他太勞動，說何必自苦如此？先生答道：「堯舜黴瘠，禹胼胝，彼聖人也；吾一布衣，敢不勤乎？」他所作詩文，關於農事的很多，如「放牛歌」、「刈穫歌」、「彼農詩」、「祝牛宮辭」、「禽暴」、「記稻鼠」、「來耜經」、「田舍賦」、「象耕鳥耘辯」等，都很有意義，與尋常吟風弄月不同，因此我稱之爲田間詩人。

先生有自遣詩三十首，字斟句酌，自是詩人之詩；如：「南岸村田手自農，往來橫絕半江風；有時不耐輕橈興，暫欲蓬山訪洛公。」「甫里先生未白頭，酒旗猶可戰高樓；長鯨好餌無因得，乞取餘煌作釣舟。」「數尺遊絲墮碧空，年年長是惹春風；爭知天上無人住，亦有春愁鶴髮翁。」「强梳蓬鬢整斜冠，片燭光微夜思闌；天意最饒惆悵事，單棲分付與春寒。」「一派溪隨若下流，春來無處不汀洲；漪瀾未碧蒲猶短，不見鴛鴦正自由。」諸首，都是千錘百鍊之作。又小雪後書事云：「時候頻過小雪天，江南寒色未全偏，楓汀尚憶逢人別，麥隴唯憊欠雉眠；更擬結茅臨水次，偶因行樂到村前；鄰翁意緒相安慰，多說明年是稔年。」寫出農家心事，這就是田間詩人的本色了。

唐代文成公主
柳籬

「天可汗」唐太宗

先後打敗了威脅中國北方的東突厥和鐵勒諸部，唐太宗在七世紀初（公元六二九——六三五），底定了大漠南北，獲得了歷代帝皇所無的最榮耀的「天可汗」的稱號。

唐太宗又進行向西域擴大領土的戰爭。他爲了打通和保障河西走廊這條通往西域的國際商路，首先把矛頭指向吐谷渾（鮮卑族），在今青海。在對它進擊之前，他眼疾手快地結好吐谷渾的强大鄰邦吐蕃，以壯大自己和孤立敵人，因而得以順利地獲得以後的一連串的軍事勝利。這次聯婚，也即是首次建立和加强漢藏兩族的緊密關係的動人紀載。

君長求婚

吐蕃爲羌族，唐宋間才有這名稱。漢代叫西羌，元代叫烏斯藏，明代叫西藏，清代叫西番。和唐初對外擴張的同時（七世紀初），吐蕃也出現了一個雄才大略的贊普（君長）弃宗弄讚（意爲雄丈夫），合併了分散的部落，對外用兵，它的國境，北到于闐，南越喜馬拉雅山，直到今印度的孟加拉，西達拉達克，所以邏些城（今拉薩）爲首都。從此，和中國來往。隋時，還沒有强大起來，很羨慕唐朝的先進文化。弃宗弄讚知道唐朝有好些公主外嫁給邊疆各國，因此也希望和唐朝結成姻親關係。

第一次的請求（公元六三四）被拒絕，因使臣誑報是吐谷渾所破壞，便發兵擊吐谷渾，並侵入唐的松州（今四川松潘）；唐朝也派大軍反擊。吐蕃失利後，派人入朝謝罪，並再請婚。唐太宗因吐蕃國勢正强，打下去未必有利，特別是基於前述的要向西域擴張的需要，便答應了。這樣「求婚」便有了意義。史上貞觀十五年（公元六四一）文成公主外嫁。

空前盛事

這次聯婚，在當時的藏族認爲是空前的盛事，所以在桑布扎所著的「文成公主記」裏在紀實之外，還添加一些想像的成分。這裏摘引一部分的大意，作爲這盛事的插話：貞觀十四年（公元六四〇）弃宗弄讚派遣最高級的大臣祿東贊攜帶黃金五千斤和許多珍寶到唐朝的首都長安，作爲聘禮獻給太宗。那時候，有天竺等四國的使臣也帶了大批禮物到長安來請婚，他們候了七天，才得覲見。唐太宗因各國使臣都來意殷勤，決不定答應誰才好，便提出一些難題，看那個使臣有解答的聰明，才把公主許給他的國王。

兩道難題

第一道難題：唐太宗拿出一顆翠玉方珠，一束絲線，看五國使臣誰能用絲線穿過這玉珠。原來珠眼一在側一在中，要縮住它，絲線得迂迴地通過它裏面的彎曲小隧道，很不容易。祿東贊很聰明，他找到一隻螞蟻，把絲線緊住牠的腰，然後把牠送到珠孔，用力一吹，螞蟻便從另一珠孔鑽出。

第二道難題：唐太宗叫人拿出粗細均勻的圓木百根，叫他們辨別這些圓木的根本和末梢。其他的使臣白白焦急了一場。祿東贊却叫人撥到河邊，推下水裏，木根體重，稍向下沉，木梢體輕，浮於水面。祿東贊又勝利了。唐太宗宣布還要再作測驗，但沒有宣布日期和試題。

機靈使臣

當天夜裏，使臣都歇息了，忽聞皇宮鐘鼓齊鳴，這是齊集中外百官的信號。各國使臣都進去了，只有祿東贊不知底蘊，徘徊宮外，幸馳寓處的婦人告訴他，才率領隨員，帶着赤色顏料和水進宮，把所經宮門都塗上赤色暗記。宮中表演百戲，哀竹豪絲，衣香鬢影，極一時之盛。劇終人散，太宗叫使臣們各尋歸路，以不迷路回到寓處的爲勝利者。皇宮裏殿閣重重，千門萬戶，各國使臣跑得腰酸腿軟，也找不到出路。獨祿東贊預塗暗記於進來所經的宮門，也就只有他解決了最後的一道難題。唐太宗最後決定了：公主屬於吐蕃國王弃宗弄讚。

公主出嫁

文成公主本是唐宗室之女，並非太宗親生，但遠嫁的禮儀和妝奩俱極隆重。貞觀十五年（公元六四一）公主在江夏王李道宗護送下，離京西行。她隨身帶有大批珍寶、綢緞、五穀等之外，還有漢詩三百首、工藝六十法和醫治四百二十四種病的藥物。公元六四九年，即高宗即位那一年，吐蕃又向唐請給蠶種和釀酒、製陶、造碾磑等工匠。從此唐朝的封建文化和進步技術傳到西藏。

弃宗弄讚與文成公主結婚後，和唐帝國的關係更親密了。他特爲公主建築城堡和宮室，此外有幾座著名宗教建築（如布達拉宮、大招寺、小招寺等），也是公主到藏後所興建。他又派一些貴族子弟到唐朝留學，聘請唐朝有學問的人去替他整理奏章書疏。貞觀廿一年（公元六四七）唐將王玄策奉使天竺，適逢天竺內亂，護衛被捕，他隻身逃到吐蕃，得到弃宗弄讚和尼婆羅（今尼泊爾）的軍隊支持，一度侵入天竺。太宗逝世，高宗即位，弃宗弄讚致書唐的貴戚重臣長孫無忌說：「天子初即位，若臣下有不忠者，當勒兵赴國討之。」這是聯婚後的具體表現。

定佛教爲國教

據說佛教傳入吐蕃已有二百年之久，那時雖已有僧，但尚未盛行。文成公主是崇信佛教的，且因此贊普也大力提倡，定佛教爲國教。也因倡行佛教，需要翻譯經典之故，派人到天竺研究創製文字（在這之前，還沒有文字）。結果參照梵文，創五聲母（韻母）和三十字母，藉此翻譯了許多經典。吐蕃佛教的興盛和文字的創製，間接與文成公主有關係。公主死於高宗永隆元年（公元六八〇），離弃宗弄讚死後有三十年之久。雖然弃宗弄讚比她早死三十九年，她在吐蕃之日，係不上從前的親密，但她在這三十年中，是起着一個建立和加强兩族親密關係，並多少在文化經濟方面促進了兩族社會發展的第一個人。

新語

玉荷包
黃良

日來上市荔枝，果攤上所有標出來招徠的招牌，幾乎全只有一個品名，那就是「玉荷包」。

嶺南荔枝，在三月紅之後，黑葉之前，這一段日子，就以它——玉荷包產量最大。

玉荷包產地和三月紅一樣，也以中山縣爲多，故在廣東荔枝來說，中山多早果。嶺南荔枝譜引學海堂詩註說：中山縣港外有一個白花洲，洲上皆漁人佃人所居，多種玉荷包，熟時在三月紅之後，黑葉之前，這時候各種荔枝多未成熟，蝙蝠每夜就飛聚在玉荷包樹上，來吃新果，鄉人爲防止飛鼠的擾殘，必以罟網樹。

以罟網樹這一個防禦蝙蝠的辦法，大概是因爲當地漁人網罟多，有這方便，其實還是不過密的，有效的防止辦法，最好還是由人守夜，持竹竿搖撲虛聲驅逐，飛鼠聽到人聲，竹竿搖撲聲就飛走了。

玉荷包在嶺南荔枝來說，它只是中等的品種，比不得桂味、糯米糍、黑葉、掛綠、妃子笑等。玉荷包果汁較少，又由於鄉人早摘應市，是時上講日子尚未十足成熟，甜中仍帶微酸。這些都是玉荷包美中不足的地方。但它的賣相却很大，在早果中是少有的，這則是它的特點。它的果形，上豐下銳，形狀有點像比它稍後一些熟的犀角子。以早荔來說，它則又比三月紅勝得多了。

由於它早熟，人們都喜嘗新，此時又沒有別種特別品種和它競爭，故在這一個時候水果市場上，它却是最吃香的。

玉荷包成熟日期，一般大概多在每年五月下旬（農曆四月下旬），但今年由於農曆閏三月，又因春後少雨水，荔枝喜歡太陽，故今年成熟比往常早一些，五月中旬已經是陸續大量上市了。

嶺南吃荔枝，由玉荷包起，是一如俗諺所說倒啖蔗，漸入佳境了。

徐卓呆書簡

××老哥：

久沒有回蘇州了，前天爲了訪親友，接洽幾件事情，從早晨五點鐘出門，晚上十一點鐘回家，連坐車子在內，共花了十六小時，真似走馬看花。

現在蘇州，已成爲園林都市，一切的一切，似以園林爲主體，外人到蘇，都要遊幾處園林。記得我們小時節，蘇州的市面，靠幾個衙門，因爲蘇州是省城，公館林立。到了我們中年，有一時代，許多上海的律師，都向蘇州奔，因爲高等法院在蘇州，於是西瓜子、粽子糖大暢銷，稻香村、采芝齋出生意，還都是歸遺細君，以證明確是出差，並非藏身金屋。到了現在，不但外埠人到蘇州遊園林，許多外賓也很愛蘇州的園林，爲的是蘇州的花園，純粹是民族形式的，像杭州、無錫等處，漸趨洋化，外賓反而看不出中國的特色來呢。

蘇州封建式的六扇頭牆門，漸次消滅了，代之者是裝上一個石庫門，比較堅固而便於管理，當然不再有門公，而官僚鄉紳的氣燄，也黯然魂銷矣。平江路上，橋頭巷口的剃削性質的店舖，也完全找不到了。

蘇州鄉下婦女的裝束，幾百年來，沒有變化，現在却美化了，變得短裙及膝；用慣了的黑色包頭布，兩端竟是白色或淺色，在腦後打了一個結，像一隻白蝴蝶，這個背後影很好看。可惜我不是一個畫家，不然，給她們畫一幅「踏水車圖」很好，需要畫她們的背後形。據說：這些全是東鄉婦女，西鄉婦女，還是老派。

湯國梨大姊，她與吾前妻劍我同學，我去訪她，未遇，說是開會去了，這幾天，他們正忙於太炎先生遷葬杭州的事。她出了一本詩集，叫「影觀詩稿」，內容很富，可以一讀。

這次到蘇，與小女同行，要我一人乘火車，很感困難，一到火車站，便有些劉姥姥進大觀園景象。我年紀還比老兄小幾歲，而健旺却不及兄。

最後告訴你一件事：上海今年死去了一頭享年二百五十三歲的鸚鵡，聽說還是清乾隆四十二年所生的。鸚鵡的主人，一向秘不告人，所以雖是老上海也不曉得。及今死後，方漸傳出，這眞是一則古老的新聞也。

徐卓呆自上海

書法漫談
尹默

二、我學習書法的經過和體驗

我自幼就有喜歡寫字的習慣，這是由於家庭環境的關係，我的祖父和父親都是善於寫字的。祖父探泉公是師法顏清臣、董玄宰兩家，父親閬齋公早年學歐陽信本體，兼習趙松雪行草，中年對於北朝碑版尤爲愛好。祖父性情和易，索書者有求必應。父親則謹嚴，從不輕易落筆，而且忙於公事，沒有閒空來教導我們。我幼小是從塾師學習黃自元所臨的歐陽醴泉銘，放學以後，有時也自動地去臨模歐陽及趙松雪的碑帖，後來看見父親的朋友仇涞之先生的字，愛其流利，心摹取之，當時常常應酬人的請求，就用這種字體，今日看見，眞要慚愧煞人。

記得十五六歲時，父親交給我三十柄摺扇，囑咐我要帶着扇骨子寫。另一次，叫我把祖父在紫陽書院課藝時所寫的一首賞桂花長篇古詩用魚油紙蒙着鈎模下來。這兩次，我深深感到了我的執筆手臂不穩和不能懸着寫字的苦痛，但沒有下決心去練習懸腕。二十五歲左右回到杭州，遇見了一個姓陳的朋友，他第一面和我交談，開口便這樣說：我昨天在劉三那裏，看見了你一首詩，詩很好，但是字其俗在骨。我初聽了，實在有些刺耳，繼而細想一想，他的話很有理由，我是受過了黃自元的毒，再沾染上一點仇老的習氣，那時，自己既不善於懸腕，又喜歡用長鋒羊毫，更顯得拖拖沓沓地不受看。我非常感激他。就在那個時候，立志要改正以往的種種錯誤，先從執筆改起，每天清早起來，就指實掌虛，掌豎腕平，肘腕並起的執着筆，用方尺大的毛邊紙，臨寫漢碑，每紙寫一個大字，用淡墨寫，一張一張地丟在地上，寫完一百張，下面的紙已經乾透了，再拿起來臨寫四個字，以後再隨便在這寫過的紙上練習行草，如是不間斷者兩年多。一九一三年到北京大學教書，下課以後，抽出時間，仍舊繼續習字。那時改寫北碑，遍臨各種，力求筆筆平豎直，一直不斷地寫到一九三〇年。經過了這番苦練，手腕才能懸起穩準地運用。在這個期間，又得到好多晉唐兩宋元明書家的眞蹟影片，寫碑之餘，從米元章上溯右軍父子諸帖，得到了很多好處。一九三三年回到上海，重複用唐碑的功夫。隋唐各家，都曾仔細臨摹過，於褚河南諸碑領悟較爲深入。經過了一個臨各種碑帖及各家眞蹟的結果，到了一九三九年，才悟到自有毛筆以來，運用這樣工具作字的一貫方法。凡是前人沿用不變的，我們也無法去變動它，前人可以隨着各人的意思變易的，我也可以變易它，這是一個基本原則。在這裏，就可以看出一種根本法則是什麼，這就是我現在所以要詳細講述的東西——書法。

台灣竹枝三十首
居士山人

（共二十五）

橫爭叢博此牢盆，鐵艦西來海若瞋，雞肋尊拳嘗已遍，床頭悔殺捉刀人。

清同治十二年（公元一八七三），日本在美國卵翼下，藉詞派三千軍侵台。光緒間中法戰役後（公元一八八四——一八八五），法艦亦以艦隊來侵，均爲英勇之高山族人擊潰，無功而返。

（共二十六）

八旦台前戰骨寒，劉公島下血痕斑，太陽旗換龍旗去，上相輕車割地還。

日本自「明治維新」以還，力謀對外侵略，提倡所謂「大陸政策」，期先攫台灣，次併朝鮮，攻滿蒙，終於席捲中國。鯨吞不饜，則肆蠶食，陰狠毒辣，莫此爲甚。乃甲午一戰，台澎遂爲所攫，喪師失地，宜李鴻章之爲萬人唾罵矣。

經濟版

貯米增多 倉位減縮 私營貨倉貯量增加
普遍比一兩個月前增一成左右

載貨共五百噸 兩輪先後開出
一開金邊一開西貢土倫

港菲貿易沉靜 訂單越來越少
每週申請簽證貨只數宗

英日貿易支付協定 對英產品出口不利
蘭開夏棉絲商會如是說

已領登記證商戶 共三萬九千餘家

……一千零四十一家。截至四月二十日為止，根據公司法例而在香港組成的有限公司，共有二千八百二十八家。

香港經濟年鑑 已增列各種實用參考資料

……扯購少量工業用紙。日本板紙成交四、五噸，八至十六號貨每噸拉價四百五十五元，成順五元。二百二十磅搓克盒咭紙每令以一百三十元成交五、六十令。日本道林紙每磅以七毫三仙成交數十令。

運米三萬餘包 今天可運到港
米粉進口限含米碎百分之五

【本報訊】據悉，如航程無誤，今日將有兩批暹米運到。一批由大利華輪載來，包括大米、米碎、糯米碎、糯米砂等共一萬一千八百九十五包，另一批由海順輪載來，數量約有二萬三千包左右，包括大米、米碎、米碎等。

又，週末商米交投比前疏落，價錢微降。昨日商米大槃成交不多，共約二千餘包。各種米每擔成價：百分之八十新米四十七元一毫，B暹米五十五元一毫，百分之九十七新米五十八元三毫，米碎三十七元，糯米五十六元八毫，越南粘五十六元八毫，仰光舊長粘三十二元三毫；米砂粉二十二元至二十四元五毫。

據米商消息：最近得接有關方面通知，關於今後米粉的進口，規定以含百分之三至百分之五的米碎為限。

貨物輸星保持平穩
大部份轉銷印度尼西亞 電池棉織品恤衫最大宗

貨物從港銷往星洲尚保持兩三週前的水平，原因是經星洲轉銷到印度尼西亞的貨物略有增加。

據星莊人士說，近日從香港銷去星洲的貨物數量和兩三週前差不多。去貨數量雖無大變化，但生意性質卻有些不同。現在運去星洲的貨物中，備供星洲及馬來亞市場銷售的比前減少了，另一方面，經過星洲再轉銷去印度尼西亞的則比前有所增加。

星洲及馬來亞市場已進入淡月，各貨銷路比前更呆滯，所以星洲入口商向港採購貨物普遍減縮。目前運銷星洲的貨品，除了蒜頭、恤衫、棉織品之外，其他都告減少。運去星洲的貨物，向有轉銷到印度尼西亞的。現在印度尼西亞市場正當「齋月」旺月，印度尼西亞商人從星洲買入渴市貨比前多，因此近日經星洲轉銷的貨物亦較增，其中以電池、棉織品等為大宗。

加工炭百擔 今晨可上市

【本報訊】北海加工炭昨運到約一百擔，這批土炭規格是經過改良的，炭身頗粗大，據說今晨將可上市，西江土柴敍上市，昨天約成交四千五百擔，大槃價微順二、三毫。松碌每擔成四元七毫至四元八毫，損柴每擔成四元七毫，茘柴每擔成四元四毫，䃼柴成四元，圓欖柴成三元九毫，北海松碌每擔成四元至四元一毫。

西橙到萬箱 部份要入倉

【本報訊】近三天來，由西線輪船載來美國西橙約一萬多箱，來貨有三分之一要入倉。昨天美國西橙的成交價格：一七六至二八八裝西橙每箱成四十二元，二五二裝貨成四十元。均比當時每箱訂價四十七元五毫為低；三四四紙盒裝（兩紙盒等於一木箱裝）的每盒成十七元五毫至十八元，二五二裝貨每盒成十九元至二十元，比當時每盒訂價二十一元五毫亦不如。美國檸檬銷路仍弱，普通貨每箱成二十四元至二十五元，較訂價每箱約低二、三元。

美匯牌價掛高
百港元少兌零點零六二五美元 瑞士匯亦昇零點零六二五法郎
美加瑞士西德匯買賣價均更動

【本報訊】昨日匯豐銀行的美匯、瑞士匯牌價調整。新牌價均比前掛高，美匯每百港元比前少兌○·○六二五美元；瑞士匯每百港元比前少兌○·○六二五瑞士法郎。

美匯新牌價為每百港元兌一七·一八七五美元。瑞士匯新牌價為每百港元兌七五·五瑞士法郎。

同日美匯、瑞士匯、加拿大匯、西德匯銀行買賣價均改動。美匯買價由每百港元兌一七·二五美元改為一七·一八七五美元；賣價由每百港元兌一七·四三七五美元，比前少兌○·○六二五美元。瑞士匯買價，由每百港元兌七五·六二五瑞士法郎，改為七五·五瑞士法郎，即每百港元比前少兌○·○六二五瑞士法郎。

加拿大匯買賣價，由每百港元兌一七·二五加元改為一七·一八七五加元，即每百港元比前少兌○·○六二五加元。

西德匯買價，由每百港元兌七二·六二五馬克改為七二·五馬克，即每百港元比前少兌○·一二五馬克。

英鎊全面報縮 美元躍昇一點多
一度扳至五八六點二五

【本報訊】由於英鎊全面縮小，美元昨躍昇，K金跟上挺。美匯開市五八六，收市五八五·五；最高五八七，最低五八五·五。

美元頭盤開出五八四·二五，比前日收市價高了○·七五，此為全日最低價。由於英鎊報縮，相對的人心對美元看好，買家扯吸，市即直線上昇，至五八六·二五為全日最高價，收市徵回至五八五·三。

金單開市五八四·二五，收市五八五·二五；最高五八五，最低五八四。美元市價躍昇，幅度高於開盤一·一二五，漲幅達兩點。美元突漲的原因是英鎊全面縮小，紐約三月、六月期的英鎊，昨天報來的價錢（即前天價錢）比前一天縮了○·三七五至○·四三七五，倫敦英鎊亦比前縮了○·一二五。據說這是罕見的跌幅，於是，買家趁猛抽緊，市乃急昇。

K金以二五二·八七五開出，比前日收市價高了半點，開市後，旋即昇至二五三價位之上，全日最高價挺至二五三·二五，收市二五三·二。

澳門金開市二六三·七五，收市二六三·七五。去息三毫。上交收八百二十兩。新金訂盤仍無成交，存底亦漸疏，新金到期又未定，美元上漲，因此金市被牽昇。

倫敦人心觀望 英鎊價下降
紐約可移英鎊亦跟低

【本報訊】據金融界消息：倫敦二十日英鎊價為二·七九·○六二五與二·七九·一二五，比前縮了○·○六二五。紐約可移英鎊報二·七七·一八七五與二·七七·二五，比前縮○·○六二五；紐約三月期英鎊為二·七七·六八七五與二·七七·七五，六月期為二·七七·一二五與二·七七·一八七五（均為每百鎊對美元計）。據說，前日倫敦金融市場開市後，買賣兩閒。由於部份工人準備罷工，又大選期近，人心觀望不定，對英鎊不敢看好，因此英鎊下跌。

閩門雞件

主要物品零售價（單位港幣元）廿一日五月 以中央市場價為準

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	三·二○	絲瓜	一斤	○·五○
上肉	一斤	三·○○	青豆角	一斤	○·六○
中雞	一斤	三·六○	番茄	一斤	○·四○
雞	一斤	三·四○	蔥仔	一斤	○·三○
鴨	一斤	二·七○	節瓜	一斤	○·四○
中蝦	一斤	一·七○	甕菜	一斤	○·三○
白糖	一斤	○·五○	鯇魚	一斤	一·六○
花生油	一斤	一·四○	鰽白魚	一斤	一·九○
油粘米	一斤	○·六○	紅衫	一斤	一·一○
麵粉	一斤	○·五○	生魚	一斤	二·六○
雞蛋	十隻	一·一○	紅坡片	一斤	二·五○
鴨蛋	十隻	一·二五	松柴	每擔	六·五○

說明：中蝦、青豆角、鰽白魚、紅衫均跌一毫，紅坡片、松柴均跌五毫，甕菜漲五仙。

經濟一週

港商訂貨為何減少

本報記者

棉花訂少了

據銀行和洋行方面的消息，本月上、中兩旬港商向外訂貨的數額，是繼續比四月份減少了。

先從本地使用的棉花的訂購情況講起。據洋行人士估計，五月份上半月港商向外訂購棉花的數額，已銳減至二、三千包。本月十八日的NT棉花訂價，雖已由每雙包九百巴基斯坦盧比降為八百七十盧比，但因此間存棉尚多，同時棉紗市道亦淡，廠家仍甚少落手訂入。

白鐵等訂量亦減

黑鐵皮、青銅片和白鐵這幾種五金原料的訂量，本月內亦告減少了。前些時因為搪瓷器皿外銷減縮，黑鐵皮的市價曾一度低跌至每擔三十五元五毫至三十六元，現因拋售之風漸息，市價已緩昇至每擔三十六元以上，但儘管如此，商人對於訂購新貨還是興味不濃的。青銅片的訂價現已降至每擔二百八十元，港製銅片則更跌至二百五十元左右。這樣一來，已使得一些於今年二、三月間以高價向市面買入青銅片的中小工廠，要遭受到價格的損失了。白鐵市價亦在與成本接近的水平中緩跌，以英國二百磅箱裝的正張白鐵為例，本月份頭一週的平均市價為每箱一百三十元；而在截至二十日為止的一週內，則已降為每箱一百二十八元。

除開市價報跌這一因素而外，搪瓷工業、電筒工業和製罐業的現況欠佳，更是造成訂購上述幾種原料減少的主因。

白報紙訂三千噸

一些主要商品的訂購情況又如何呢？在近一個半月來，捲筒白報紙的訂量算是較多的，商人估計共有三千噸，其中以奧地利貨為多，跟着是美國與加拿大的產品。港商訂入這種紙張是用以補充存底的。至於別種紙張，則港商因感銷售不易而未敢多訂；例如日本板紙，訂價雖已降至每噸二十七鎊，但因付運期遠至七月份，港商鑒於後市變化難測，亦就只作少量補購。

部份染料和着色料以及肥田料，本月來尚有一定數量訂入的。但因歐洲有些肥田料的訂價已與此間售價相等，同時要七、八月間才可裝運，這就不能不使港商的訂貨興趣大大降低。至於圓、角、方鐵和鋼板等五金器材，則港商已甚少訂入，這是與本地五金市道一蹶不振這一點直接有關的。據說，現時商人以每擔三十七元沽出圓鐵，已屬無利可圖；而以每張五元三毫的價格沽出卅一號薄星鐵，則更要蒙受虧損。

砂糖卻增多

倒是以部份供應本地消費的若干商品，近半個月來有商人多訂入一些。這當中包括日本的砂糖、快把布、棉蔗和歐美的疋頭料及汽車。據港府報告，今年頭四個月由日本、美國運來的紗、布，由澳洲運來的食糖，以及由意大利運來的織品，都一致比去年同期增加了。這種情況未必是意味着香港居民的購買力有所增強，而只是反映着專靠轉口貿易是有困難的，所以不少商行見到有利可圖的商品都要經營以擇取多一點收入了。

消費品佔三分一

今年頭四個月各國運來香港的貨物，共值十二億四千四百萬元，其中單是四類消費品（棉紗、棉線及其製品、果菜、穀米、棉織品及纖維）就佔去四億四千六百萬元以上，即佔整個進口貿易額的三分強。而在另一方面，金屬製品、化工原料、染料、肥田料、紙及紙類等五類主要商品的輸入總值，則僅為一億三千七百七十萬元。近幾年來香港商情有着多麼大的變化，從這裏亦可看得出來了。

紅椒乾市仍俏

【本報訊】昨天，土產市中的紅椒乾市情依然秀麗，貴州產品續成出三噸，每擔九十二元，與前天相同。豆子市價仍屬呆慢，許多種產品均有成交，其中黃豆成交數量較多。大連黃豆現貨成交四十二噸，七天交收廣西三級黃豆，以每擔三十三元五毫成交三十噸。明光綠豆，有二百六十包貨出，每擔三十四元五毫。豆關係青豆與牛莊烏豆各有數包成交，前者每擔四十五元，後者每擔三十九元。新加坡客黑瓜子，以每擔四十二元五毫買去一百包。纏絲批購「和平牌」蜜棗，有八箱成每擔一百八十元，買者亦為新加坡客。一級粉絲，南越莊扯去一百包，每擔二百一十元。

北海白蒜上市
首批成交百餘包 各種火蒜買賣達千件

【本報訊】內地蒜頭中的北海白蒜，前天第一批貨上市，價格甚好，其他產品市情如常。

第一批北海白蒜於前天運到應市，即日開盤，成交一百餘包，每擔三十三元。

其他產品昨天市情如常。碼頭交收金山火蒜成交近三百件，每擔六十七元。

汕頭火蒜，本月二十七日運到的期貨賣出數百件，每擔六十元。碼石火蒜，以每擔五十三元成交四、五百件。

正切蒜，成出近三百件，每擔四十一元。

據悉，過去數天落手扯購內地蒜頭的商人主要是新加坡客與南越莊。

昨天，台灣白蒜有數百包成出，每擔三十五元左右。

簡訊

▲呂宋杧果續到一批，大盤每件（八十多個）成三十五元。零售每個有七毫、五毫、三毫。

▲臭丸正逢銷季，大盤價上漲，比利時臭丸每箱（重量為一百一十二磅）成達八十元，比上月初漲十多元。零售每磅亦上漲二、三毫，捷克雪白靚臭丸每磅售一元一毫，普通貨每磅售九毫至一元。

歐洲國家會議

去年，美國和歐洲的一些國家，搞了一個所謂巴黎協定，目的是要加緊復活德國軍國主義，準備在歐洲發動新的戰爭。這一活動嚴重地威脅了歐洲的和平和安全。蘇聯政府一向是主張歐洲各國和平共處的，看到了這種情勢，就於去年十一月十三日，向已同蘇聯有外交關係的歐洲國家及美國提出照會，建議於十一月二十九日在莫斯科或者巴黎召開一個包括所有願意參加的歐洲國家及美國的會議，來討論建立歐洲集體安全體系的問題。蘇聯還主張，中華人民共和國應當派遣一名觀察員出席會議。

蘇聯政府的照會發出後，受到了歐洲及全世界愛好和平人民的歡迎。但是，西方集團反對蘇聯的建議，拒絕參加會議，同時還對一些歐洲國家施用壓力，強迫它們不接受蘇聯的建議。

去年十一月二十九日，歐洲的人民民主國家，都接受了蘇聯的建議。歐洲國家保障歐洲和平和安全會議，就在莫斯科開幕了。參加會議的國家有：蘇聯、捷克斯洛伐克共和國、波蘭人民共和國、德意志民主共和國、匈牙利人民共和國、保加利亞人民共和國、羅馬尼亞人民共和國和阿爾巴尼亞人民共和國。中華人民共和國政府的觀察員也參加了會議。

莫斯科會議在十二月二日勝利結束。參加會議的八國政府發表了聯合宣言。這個宣言指出：只有建立歐洲集體安全體系，來代替排他性軍事集團，才能使歐洲的真正安全得到保障。宣言詳細分析了由於西方國家簽訂巴黎協定而造成德國軍國主義復活的危機之後，鄭重宣佈：參加這次會議的國家具有決心在巴黎協定竟然批准時在組織武裝力量和統帥部方面採取共同措施，並採取加強它們的國防力量的其他措施，以保證擊退可能發生的侵略。這個莊嚴的宣言，得到了全世界愛好和平和正義的人民的熱烈擁護。

現在，巴黎協定已被批准了，以美國為首的西方國家正在大力地加緊復活德國軍國主義。莫斯科宣言簽字國便於五月十一日在波蘭首都華沙召開歐洲國家保障歐洲和平和安全會議的第二次會議。我國政府也委派彭德懷副總理兼國防部長以觀察員身份參加這個會議。（頌）

治療腸寄生蟲的中藥

腸寄生蟲病雖然沒有像其他急性傳染病那樣危險，但是它的傳播面很廣，對人體健康，尤其是對兒童的發育是有妨礙的。茲將幾種常見的腸寄生蟲病及其簡便治療方法介紹如下：

一、蛔蟲病的治療，以服用使君子肉或苦楝根皮最為有效（苦楝根皮藥舖很少出售，故不介紹）。使君子肉（新鮮去殼）的劑量：三歲至十歲可用八分至二錢（以年齡增減），炒熟嚼服或研碎拌白糖和服，連服三至五天即可發效。服藥時忌飲茶，偶有腹瀉及打呃並無妨礙。預防這種病的發生，飲食必須煮沸，食前洗手，防止蒼蠅及蟑螂足部染污的食物。

二、蟯蟲的中藥治療，用百部根一兩煎成三十公撮的濃湯，每晚臨睡前緩緩灌腸，連續十天即可發效。如家庭中有數人生這種病，均須治療，否則仍將反覆互染，不易肅清。病人要分床睡，衣被要常換，並煮沸消毒。

三、薑片蟲病視患者年齡可用原檳榔一兩至二兩，打碎濃煎，空腹服下，連續二至三天即可將蟲驅下。平時要注意不食生菱及荸薺等，預防這種寄生蟲進入人體。

四、絛蟲病在成人可用原檳榔二兩（小兒酌減），打碎煎成半杯濃湯，空腹服下，連續服二至三天可將整條的全蟲排出。或用白雷丸研成粉末，每次吞服六錢（小兒酌減），一日三次（勿煎），連服三天，可將蟲體全部破壞排出。預防這種病，不食未煮熟的魚、豬肉和牛肉。

以上幾種常見的腸寄生蟲病的中藥治療，均經內地各方面實驗有效，而且副作用較少的。（丁滔民）

投·考·學·校

高等學校

曾有恒先生：

你說的××醫學院函授班，我們不知道是什麼程度。如果有相當於高中畢業的程度，那麼就可以投考內地的醫學院（衞生科）。衞生科分醫療系、口腔醫學系、藥學系（均四年制）、公共衞生系（五年制）。如果只是相當於初中畢業程度，則只能投考中級衞生學校，分醫士、護士、藥劑、檢驗等科。

內地高等學校實行統一招生考試制度，每年暑假招考一次，考試成績合格的學生，統一由招生委員會根據國家需要，並參照本人投考志願分送各校學習。報考大學的要具有高中畢業程度或同等學力，並須持有證明文件，年齡在二十七週歲以下，身體健康，無難治惡疾及傳染性疾病（要評公立醫院檢查證明）。

投考科目（一九五四年）統一規定為：投考理、工、農林、衞生等科，考試科目為本國語文、政治常識、數學、物理、化學、生物；投考文法、外國語等科、財經、體育、藝術等科，免試數學，加試物理、化學、生物；投考音樂、美術、戲劇等科另加專業科目。

目前內地的高等學校、中等技術學校、師範學校一律不收學雜費。普通中學無論公立、私立都要繳納雜費和住宿費，私立學校還要繳學費。收費標準各地並不一樣，北京市目前高初中平均每學期（半年）收膳食費人民幣四十元左右，雜費和宿費，高中收八元，初中收七元。在公私立各級學校中，書籍、衣服及其他各項費用都由學生自備。不過為了減少貧苦青年入學的困難，使他們更好地完成學習任務，國家設有人民助學金制度。高等學校、中等專業學校、師範學校學生全部享受人民助學金待遇，即全部膳費由國家供給。高等學校學生還享有公費醫療。經濟特別困難的學生還可申請其他生活必需品的補助。普通中學也有一定名額的學生可以享受人民助學金。

中等學校

伍一正先生：

中等專業學校（包括中等技術學校）每年暑假以省或市為單位舉行統一招生考試，考試成績合格的統一分配入學。報考高中、中等師範學校和中等技術學校的都要初中畢業或具有同等學力。同等學力要在初中肄業兩年，補習一年以上。考試科目：高中一，語文、數學、政治、史地、理化博物；中等師範學校和中等專業學校考試科目大體和高級中學相同。你初中畢業，歡喜工程，可以投考中等工業專科學校。年齡尚適合。你離開學校已數年，那就要加緊補習以前的功課。最好購買一套內地用的初中課本溫習一次。大概在八月左右才開始招生，到時請留心閱讀本報。（編者）

服務版

老香港信箱

怎樣才能離婚？

慧冰女士：

根據新婚姻法關於離婚部份的規定，男女雙方自願離婚的，准予離婚；男女一方堅決要求離婚的，經區人民政府和司法機關調解無效時亦准予離婚。來信說到五年前你的丈夫離開澳門從上海寄信給你要和你離婚。當時你未答覆，一直拖到現在，如今你也想解除夫妻關係，從這種情形來看似乎你們兩人都已自願離婚，你這問題只須向區人民政府登記，領取離婚證後就告解決。但你身在澳門，因此不能親自向區人民政府登記，不妨先寫信給你的丈夫，告訴他你現在已同意，然後請你丈夫向區人民政府申請一下。

在五年前你丈夫已表示要離婚，是根據新婚姻法的，如另一方堅決要求離婚，比方一方在港澳，另一方在內地，可由法院判決（或用公告方式）。你丈夫是否曾向法院請求判決離婚，我們不知道。如果是做了這樣的手續，那你們的婚姻關係早已解除，不需你另辦離婚手續了。如果你們的婚姻關係並未解除，你只在報上登一段離婚的聲明，這種做法是無效的，還是要在內地正式辦理離婚手續才有效。（汪理）

公用信箱

研究鍼灸術

我略懂鍼灸術，願徵求有志研究的讀友們共同學習，有意請函中環皐利街廿六號A三樓勞少華。

徵求房屋

我們想徵求租賃一個大廳或大騎樓，地點以中環、灣仔為合，用作中醫診所和私家補習之用，租金務要低廉，希望讀友們介紹。請函中環德輔道中九十八號地下勞養心洽。

出讓唱機

我有菲獵名廠三速度自動唱機，加大五燈擴音器，及十二吋喇叭原套，分兩座手提式。音響效果極佳，舉凡在家庭客廳、學校禮堂或課室，均宜作音樂欣賞。原值五百元，現因急需款用，願以原價八折讓與愛好音樂的讀友。有意者，請來函旺角豉油街一二八號石軍洽。

某先生：

據同居說，先生曾駕臨寒舍，適弟外出，未能接洽，歉甚，現唱機全套仍在，如先生合用請於每日中午一時至二時及下午七時至九時光臨或請來函豉油街一二八號二樓為盼。（石軍）

科學技術問答

購置電風扇 應以經濟實用為宜 安裝插頭要關總掣

黃球先生：

買一架電風扇，當然首先須要考慮兩個原則，一個是實用，一個是經濟。本港電器舖裏陳列的一些風扇多數是外國貨，式樣也很多，有吊扇也有座扇、檯扇，大小也看各人需要而不同。我們認為一般家庭要用的只要一架檯扇就夠了。檯扇有的十六吋，也有十二吋和十吋的，買時不妨選擇一下，看那一種擺在你的房間最適宜。一般風扇都有速度的調節設備，以國產華生牌風扇來說，最快的每分鐘為一○五○轉，其次是一○二五轉，最慢的是八百五十轉。國產華生牌風扇本港有售，價錢也很廉宜，質地很耐用，一架十二吋座扇每把價錢是一百五十元，十吋的每把為九十二元。

其次，關於裝插頭的問題，如果你是外行，最好勿自己動手，以免危險。如果自己動手，第一要注意的是：把總掣關了，以後在你自己認為適當的地方，裝上插頭，只要把電線接在插頭上，再將地線接好就行了，但要注意接插頭的時候，要把總掣關好，最好是電線不要觸身。如果你對電器不懂，就請內行的朋友來指點一下。（曾）

談「天鵝湖舞曲」（上）



能看到全部「天鵝湖」舞劇的演出，是一個難得的經歷，因爲在全世界，只有蘇聯的舞劇團才是把「天鵝湖」的四幕完整地演出的。由於演出全部舞劇需要許多藝術修養很高的舞蹈家，歐美各國商業性的巴蕾舞劇團都沒有能力辦到，它們普通只是表演其中最重要的第二幕，即王子和奧狄達的相會。英國的賽德斯威爾斯巴蕾舞團最近破天荒的演出全部四幕，被認爲是西方舞蹈界的盛事，但據看過的人說，由於人材的限制，舞劇的規模總是無法做到規定的要求。

這部電影中的舞劇雖然沒有蘇聯舞台上所表演的那麼完整，但其中最精采的部分都包括在內了。由全世界最好的巴蕾舞蹈家烏蘭諾娃來跳這部優美之至的舞劇，眞是曠世無儔的佳作。

舞蹈設計

「天鵝湖」的音樂和舞蹈設計，都是巴蕾舞中的珍寶。柴可夫斯基寫了這部美麗的舞曲，初次演出時因爲舞蹈設計者的低能，並沒有得到成功。後來貝蒂巴和伊凡諾夫兩位巴蕾舞大師根據這音樂作了天才的創造，設計成了精采絕倫的舞蹈，六十年來（他們的作品第一次是一八九五年在聖彼得堡演出的），他們的創造不斷在舞台上出現。我們在電影中所看到的動作，雖然有些已經加以修改，但基本的編排和姿勢，還是貝蒂巴和伊凡諾夫所設計的。去年夏天，香港有一所巴蕾舞學校的學生們在娛樂戲院表演，有一個節目是「四小天鵝之舞」，影片前面的人員表上仍舊寫着他們的名字。每一個腳步每一個手勢和影片中所見到的都完全一樣（當然沒有那麼準確和優美），因爲全世界的舞蹈家在跳這個舞時都根據於六十年前的那兩位大師的創造。

不同的個性

貝蒂巴和伊凡諾夫的個性有很大的不同，這使得這舞劇更顯得多采多姿。貝蒂巴喜愛輝煌的技巧，最顯著的例子是黑天鵝與蒂爾那一場引誘王子的舞蹈。最初演這角色的是意大利人李娜妮，她演出那著名的三十二個轉身時，據說聖彼得堡愛好舞蹈的人全都着迷了。每當表演到這一場，樂隊指揮舉起指揮棍，音樂突然停住，觀衆大聲「一、二、三……」的隨着舞蹈家的轉動而數，氣也喘不過來地數到三十二！

伊凡諾夫的性格是抒情而羅曼蒂克的，他着重於表現音樂中那種夢幻般的詩意，那種如[illegible]

天鵝和少女

我們仔細看烏蘭諾娃所扮演的天鵝。大概[illegible]

二十多年的研究

[illegible]

美麗的慢步舞

[illegible]牠每一個動作都使我們感動，每一次翱翔，每一次轉身，牠的肩膀和背脊也隨[illegible]巴蕾舞長期來的傳統的[illegible]於活的形象，作了大膽的[illegible]眞的天鵝的動作，把牠[illegible]姿中去。

牠既會飛，還會在水上[illegible]和地在湖面上游過的姿[illegible]可以看到烏蘭諾娃有好[illegible]後，胸部挺出，象徵着[illegible]形體上的相像，而是要[illegible]一顆熱烈的人類的心，[illegible]束縛下的不幸和憂鬱，[illegible]的羞怯和喜悅。

那場慢步舞恐怕是全劇[illegible]聲音像一陣微風輕輕掠[illegible]獨奏，這代表奧狄達，[illegible]陣一陣的顫音，天鵝們[illegible]聲音越來越高，飄揚在[illegible]答。大提琴男性的聲音[illegible]，組成了一支動人的[illegible]爲羞怯，再變爲信任和[illegible]

姚嘉衣

「白毛女」將在日公映

團體放映過千次觀衆至少三十萬
首次公映將舉行料可轟動全日本

近年來，新中國影片雖然已絡繹到日，但都是某些團體訪華時所接受的贈品，在日本始終未作公開放映。

最近，日本的「獨立映畫公司」正準備推出中國的「白毛女」，配以「敦煌壁畫」（五彩短片），在全國各地公演。

去年，「獨立映畫公司」向中國輸出了「沒有太陽的街」和「混血兒」兩片，共得價三萬美元，該公司因此獲得日本大藏省的許可，可在五千美元代價的限額內輸入外國影片一張。「獨立映畫公司」在已抵日本的中國影片中進行研究，結果在「結婚」、「草原上的人們」、「小白兎」、「白毛女」、「梁山伯與祝英台」裏挑選了「梁祝」。但是後來發現，放映「梁祝」會遭遇到技術問題。因爲該片是五彩片，在日本不能翻製拷貝，若再直接由中國運來，最低需要十個拷貝，這就超過了五千美金的限額。該公司最後只好放棄「梁祝」，改爲放映「白毛女」。

據估計，「白毛女」影片已有十個拷貝在日本，都是卅五糎的。各人民團體從中國帶回拷貝以後，每個拷貝大約放演過一百次，以每一次有觀衆三百人計，則日本全國已經有三十萬人看過這張片子。

儘管如此，「獨立映畫公司」還是樂觀的，認爲這張片子一經公開放映，日本觀衆一定爭先欣賞，在全國各地獲得兩三百萬觀衆是絕對不成問題的。原因很簡單，日本人早已在唱片中聽熟了白毛女的主題曲，在舞台上也看見過土方與志演出的「白毛女」巴蕾舞，凡是到中國的人回到日本後，對於「白毛女」莫不交口稱譽，現在，「白毛女」影片以第一張新中國影片的資格在日本公開上映，轟動一時是可以預期的事。（印）

吃砒霜成癮的人

京尤

最近在美國的一家食品製造廠中，一個好奇的廠長在無意中，發現了一件飲食大秘密。這件案情比起普通的一般什麼吃人奇案和服毒自殺等更爲奇怪和恐怖！在這食品製造廠裏，他發現了一批專吃砒霜的人。經過詳細的檢查後，發覺在他們的皮膚、指甲、毛髮，甚至呼出來的氣體中，都含有一種劇烈的毒素——這就是以前很多人曾經利用過來自殺或謀殺他人的砒霜！

除了將這批服毒的人解僱及將一切可能已沾染毒物的食物製成品予以廢棄外，這廠長爲了使社會人士注意防範這種可憐的人，便把案情公開出來。

這班人原籍是歐洲人，他們爲了沉迷於一種奇特的信念，認爲吃砒霜可以使容顏美麗，性機能堅強，精神和氣力充沛，便把他們自己判了「終身服毒」的刑罰。

他們普通每人每天須吃三公分至五公分重的含毒化合物——這份量足够用來殺死二十個至三十個健康的成年人，有些已經染有砒霜習慣的病人，想從醫學專家那裏設法戒除這惡習，可是戒除吃砒霜的習慣並不如戒煙、酒或戒除服食某種有毒藥物一樣，依次遞減吸食的份量便可成功。因爲如果減少了應服食的份量，病人便馬上由於「食砒霜不足」而暴斃。

這件奇案的揭發經過是這樣的。某天午餐時候，這位廠長恰巧巡視到一班由奧與移民而來的工人羣中去，他們當時正在津津有味地吃着一片片塗上了傑芝士忌廉般的粗麪包。當廠長向這批人討取一塊這樣美味而奇特的「特產」來嘗的時候，他們竟然拒絕，並且對他說：「我們需要靠這些食物來過活，但是假如你吃一口的話，你的生命馬上便送掉了！」

原來在麪包上塗着的芝士般的物品是一種氧化砷（砒霜）和牛奶的混合物，假如這混合物偶然有少許不愼掉落在一罐青豆裏，便足以毒殺一家大小和有份吃這罐青豆的客人！

爲着極力保守秘密，這種案情保持了很久，這班被人發現了的病人而不爲人所發現（這食品製造廠事件是他們一次極大的疏忽），除了外，在世界各地仍有很多吃砒霜的人存在着，尤其最多在奧國的斯達利亞省、莎爾斯堡省和泰路爾省等地區。

據醫學專家和考古專家的意見，這些吃砒霜的奇人遠在中世紀之前便開始了。在羅馬全盛時期之前，斯達利亞省的礦山區有很多人在那裏開採鐵礦，他們偶然發現那裏的馬羣長得很美，馬鬃和皮膚都滑不留手，查考之後，發覺馬羣所吃的草上都鋪滿了一層灰白色的礦泥，其中含有砒素。

一些愛漂亮的人便自告奮勇地服食這種毒物，而且慢慢地把份量增加起來，而他們所產生出來的後裔，果然有着一股超人的美態。相沿下來，他們的子孫都具有一種對這劇毒的抵抗力，正如一般有鴉片煙、香煙或飲酒的人對嗎啡、香煙或酒類的抵抗力一樣。

西洋漫畫選

黑心的丈夫



公議院

議題：女子服裝不端是誰之過？

唔夠色情　唔夠架勢

廣東先生

想解答服裝不端正是誰之過呢，個問題，非常容易，首先睇下：今日女子之服裝，究竟點不端正法。是因爲狀蠻纏乎？非也。是因爲狀近乎野蠻乎？非也。是因爲狀古靈精怪乎？非也。然則不端正之情形係點？原來係色情，作誘人不道德之狀。

既然不端正之狀，在乎色情，可見應負其咎者，絕不在作衫之裁縫師傅；不在出錢買衫之先生，亦不在着衫之太太小姐；而在乎整個色情社會矣。

今日之社會，充滿色情，不只女子之服裝，作誘人不道德狀，凡日常用品，都有誘人不道德之色彩，一條領帶，一隻水杯，一副紙牌，一個煙匣，一個打火機，一枝鋼筆，都有誘人不道德之公仔。而電影、刊物、歌舞，更色情氾濫。似乎色情代表架勢，唔夠色情就唔夠架勢，越色情越架勢。所以太太小姐們，以其胸前極够色情而自豪，如果有人話佢係爲裝，必柳眉倒豎，杏眼圓睜。其意若曰：「乜話我的色情係假呀，咁侮辱，咪羨你。」結果，乃有開胸旗袍之作，在胸前挖穿一個窿，若隱若現，以明其眞材實料，覺得很架勢焉。

單獨把責任放在着衫之人，唔公道。把責任放在造衫之人，亦唔公道。應該歸咎充滿色情之社會。這社會已經不把色情看作羞恥，反之當作架勢矣。

棋國爭雄錄

楊官璘

李義庭（先勝）屠景明

（一九五五年四月奕於漢口）

（續昨）（接圖黑先如下）

紅	黑
車八平六	馬六進七
士五進四	車一平五
士六進五㊄	砲五平七
砲九進四	將四平五
車六進三	軍六退五
車五平七	帥五平六㊅
將五進一	砲二退七㊆
象七進五	砲二進四
車七平五	車六平三
車五平四	士五進六
砲九退一	砲二退五
車四平六	士四進五
卒九進一	砲二平一
砲九平四	帥六平五
卒九進一	車三平五
車六進二	車五進二
砲四進一	車五平一
車六平八	砲一進二
砲四平八	砲一退一
砲八平五	帥五平四
車八進一	相七進五
車八退三	車一平四
砲五平六	砲七平八（紅勝）

註：㊄如改走砲九平三去士叫將，將四平五，車六平七去砲，則李方車六進三去士，黑方砲打邊卒，象不齊全，當居於下風。所以這着，屠方砲打邊兵，希望車馬砲之力量較車雙砲靈活。㊅這將五進一之着，連解除對方的攔殺，所以不能算劣。但其弱點，則七路線之車馬，一時未能脫身，易爲對方所算，輕車比較，屠方這着可改走馬七退五，則形勢穩健。㊆至敗之着，應走馬七進八，以後李方多一砲，而且仕象齊全，屠方雖有兩卒，但不能渡河，雖竭力支持，亦不能守和，所以屠願作負。

黑方屠景明
紅方李義庭

九八七六五四三二一
一二三四五六七八九

（蘭友按）上圖的局面是紅方利用局勢乘了形勢，來三象的局面，但黑方成了攻砲雙馬由中攻砲的方面砲，黑方也利用車的力量渡過，直殺車的形勢，渡砲過河，反攻的……

[illegible]

結婚時忽然打呃

達夫

打呃病很不容易醫治，科學家們曾想出三百種醫治打呃的方法來，但都不能絕對奏效。

英國利物浦一間教堂裏面，一對新人正在舉行婚禮。當那個新娘剛要對牧師說「我願意」的時候，她忽然打呃了。跟着新郎，牧師和六個賓客也打呃起來，使得婚禮延慢了十分鐘才舉行。打呃是有傳染性的。美國明尼蘇達州一家醫院裏，有一個病人不斷打呃，一個護士和十六個其他的人，在一晚之間都給傳染了。醫生發見有鏈形球菌做了打呃的媒介物。

打呃是因爲橫膈膜發生不能控制的抽搐。在抽搐時如果你吸口氣，你的氣管上的蓋閥上了，就產生出「噎、噎」的怪聲。

科學家曾想出約三百個醫治打呃的法子，包括用手在背脊上打幾下，喝一杯鹽水或冷開水，但都不大奏效。用震驚的方法來醫治此病頗有效力。英國曼徹斯特一個青年，爲了治療他母親的打呃病，在屋內放了一把火。另有一個富有的女子，也苦患此病，她的朋友把她載在飛機上，由一萬五千尺的高空俯衝下來。這兩個病人的病果然消失了。

一個英國人打呃十二天，後來特由飛機從瑞典運來一種叫司羅加因（Xylocaine）的特效藥，果然把他醫好。此藥對於減除壓力極爲有效。

醫生有時候和病人注射神經鎭靜藥。加里福尼亞州有一個叫提阿杜的男子，患打呃病一共兩年。他曾在七個醫院中留醫，診治他的醫生不下六十人。有一天，他偶而彎着腰喝一口水，便立刻停止打呃了。

美國康涅狄格州有一位專家，發明了一件治打呃的器具。該物看起來好像電椅。患者坐在上面，用黑布包頭，只露出兩隻眼睛。然後開了一支強光燈，把椅子旋轉着，使病人好像在大海中經歷險惡的波浪，最後又好像眞個觸着電，由於這一震動，病人的打呃病無形中消失了。有一個男孩子每分鐘打呃六十次，後來是用這架東西治好的。

他們的「聖經」

我對「蕩婦癡兒」的看法

看了「蕩婦癡兒」之後，起初覺得很混亂，不知道它要講的是甚麼。我沒有看過史丹倍克的「伊甸園之東」，但我不相信像史丹倍克這樣的作家和伊力卡山這樣的導演，會沒有他們的「思想」。那麼，他們所想傳佈的是甚麼東西呢？

我的看法是：他們，至少是這部影片所想傳佈的就是這種「聖經」：藉戰爭發財也是對的，即使它是如何的傷天害理。

可是，如果露骨地這樣說，豈不太過份了嗎？在此作家和導演的才能就有用武之地了。這在「蕩婦癡兒」，用來掩蔽和軟化主題的，就是表面上的倫常的衝突和愛的糾纏。

我以爲，這部影片所寫的其實是主張藉戰爭發財的一種社會意識與保守的農業社會意識的衝突，並透過前者戰勝了後者而肯定了前者。母親和加爾是前者的代表，父親和亞朗是後者的代表，在主張不擇手段（藉戰爭圖利）去發財的前者看來，想做「正人君子」的後者未免是迂腐而不合潮流了。所謂倫常的衝突，愛的衝突，在底子裏不過是兩種道德標準在搏鬥，結果是後者事業失敗而前者勝利，父親與兒子加爾的復和，其實也就是父親一派的觀念向兒子一派的觀念屈服了。而影片之所以要用倫常和愛做題材，只因爲用點眼淚，比較容易軟化觀衆；而且觀衆流出了眼淚，視界就容易模糊了。

在影片中，他們讚聖經，但他們所傳佈的「教義」，是違背聖經的！

夏初臨

地震儀玩家

黃從

前幾天報上登了一則消息，說各地的地震儀測到一次強烈的地震，這地震發生於南洋的西里伯。

最精密的紀錄地震的儀器，能把震動放大至十萬倍，極微細的地震也能紀錄得到。

地震儀中有一個振子，這振子能夠把光線發射到一捲轉動的攝影用膠片上，紀錄的準確程度，可以達到百分之百。

今日把紀錄地震作爲業餘玩意的人，越來越多。但這種玩意是要費一些錢的，因爲一具好的地震儀，價值貴達千鎊。

地震學家，這些儀器十分準確而靈敏，不獨能紀錄極遠處的地震，並且能把附近交通上所發出的震動，也一一紀錄下來。如果地震在他睡了以後發生，因儀器和鬧鐘聯繫着，由於鐘響，他也可以知道。

有個已故世的名字叫J．J．蕭的人，是世界著名的這種玩家。他把儀器裝設在他家的

交通指南

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午6時50分	上午7時50分
7時44分	8時50分
8時47分	9時51分
10時	11時6分
11時25分	中午12時30分
中午12時31分	下午1時36分
下午2時08分	3時10分
4時27分	5時30分
5時23分	6時26分
6時24分	7時29分
8時10分	9時13分
10時	10時59分

羅湖開	到九龍
上午6時55分	上午8時
7時26分	8時31分
8時25分	9時29分
10時10分	11時14分
11時43分	中午12時47分
下午1時45分	下午2時52分
2時46分	3時52分
3時40分	4時44分
4時17分	5時10分
6時02分	7時08分
7時50分	8時55分

粵滬線

開往上海	站名	抵達廣州
17·15	廣州	10·00
20·46 ·54	英德	2 6·11
22·4 23·01	韶關	2 4·0
8·32 45	郴縣	30 23·15
7·14 33	衡陽	5 19·37
22·08 2	鷹潭	5·02 4·50
5·47 6·02	金華	27 21·12
10·12 81	杭州	17·02 16·47
14·30	上海	13·0

註：本月六日逢單日由廣州開往上海

粵漢線

抵達廣州 慢車	抵達廣州 快車	站名	開往武北 快車	開往武北 慢車
14·49	11·38	武北	4·40	19·50
21·25 41	16·50 17·05	岳陽	27 28·11	5 12·39
2·04 19	20·29 42	長沙	27 19·14	24 8·11
3·59 4·15	21·57 22·12	株州	58 17·43	28 6·13
8·06 22	1·10 27	衡陽	47 14·29	23 2·06
12·40 52	4·49 5·02	郴縣	11·00 10·46	42 21·29
18·16 33	9·50 10·10	韶關	6·13 5·53	16·00 15·40
1·40	15·35	廣州	23·55	8·30

韶關開往廣州	廣州開往韶關
6·45	2·45
14·15	19·15

廣九線

抵達深圳	站名	開往廣州
7·40	廣州	19·04
8·56 8·58	新塘	17·47 17·45
9·48 10 00	石龍	16·54 16·42
11·01 11·06	樟木頭	15·42 15·37
12·27	深圳	14·15

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
大來	每日下午二時	每日凌晨三時	德記	26819
德星	（停航	入塢）	大業	20515
佛山	每日上午十時	每日下午三時	元安	24737

佛山輪逢週六港開下午二時半澳開下午七時，逢週日及公衆假期港開上午十時澳開下午五時

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
大利華	Prosper	暹羅	22日	振盛行
赫信士泰	Hessenstein	菲律賓日本	22日	捷成
安順	Anshun	門司	22日	太古
士打麻拉甲	Straat Malakka	日本	22日	渣華

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
威隆	Vigan	神戶	22日	美邦
鋼化學師	Steel Chemist	西貢	22日	太平
合生	Hop Sang	斗湖	22日	渣甸
得基堡	Tegelberg	星洲	22日	渣華
漢興	Hanson	金邊	22日	大南
漢陽	Hanyang	天津	22日	太古
赫信士泰	Hessenstein	星洲歐洲	22日	捷成
君島丸	Kumishima Maru	釜山	22日	東方
法斯華利	Frangsville	西貢吡能	22日	銀行

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
英杭	Eng Hang	高雄	23日	遠東
第一大拓丸	Daitaku Maru 1	日本	23日	東方
賴乾	Lycaon	日本	23日	太古
克利夫蘭總統	President Cleveland	美國菲律賓	23日	總統
美上美	Heinrich Jessen	大連	23日	捷成
泰星	Thai	日本	23日	福來
海栢	Helios	曼谷	23日	多利順
飛鷹	Flying Eagle	美國歐洲星洲	23日	和捷
亞那地馬士基	Agnete Maersk	日本	24日	捷成

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
忌連沃治	Glenorchy	星洲英國	23日	渣甸
奉天	Fengtien	曼谷	23日	太古
青松杭	Pine Tree Mariner	日本美國	23日	美輪
海順	Helios	日本	23日	多利順
光和	Kwang Ho	高雄	23日	振盛行
大利華	Prosper	暹羅	24日	維記
克利夫蘭總統	President Cleveland	日本美國	24日	總統
飛鷹	Flying Eagle	基隆日本美國	24日	和捷